86STE JAARGANG No. 273 WOENSDAG 26 NOVEMBER 1969

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse ● Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)



RICHARD NIXON

ONTWAPENING NIEUWE STAP VOORUIT

Nixon vraagt ratificatie conventie van 1925

VS zien af van biologische wapens

WASHINGTON — President Richard Nixon heeft gisteren bekendgemaakt dat de Verenigde Staten het gebruik van alle biologische wapens verwerpen en hij herhaalde dat de Verenigde Staten nooit als eersten dodelijke of verlammende chemische wapens zullen gebruiken. De Amerikaanse president kondigde voorts aan dat hij de senaat om ratificatie van het Geneefse protocol van 1925 zal vragen dat het gebruik van alle gifgassen en elke vorm van bacteriologische oorlogvoering verbiedt. De president nam deze besluiten na diepgaande studie van de defensiepolitiek.

Volgens kringen bij het Witte Huis zouden de Verenigde Staten alle voorraden die bestemd zijn voor bacillen-oorlog vernietigen en een eventuele vijandelijke aanval met bacteriologische wapens niet op dezelfde wijze beantwoorden. President Nixon die de bij het Witte Huis geaccrediteerde verslaggevers zijn verklaring persoonlijk voorlas, zei te hebben gehandeld in het belang van de vrede en vermindering van de oorlogsterreur.

BRITS INITIATIEF.

Nixon zei dat zijn besluiten betekenen dat de Verenigde Staten zich associeren met de beginselen en doelen van een Britse ontwerp-conventie die is ingediend bij de Geneefse ontwapeningsconferentie en die het gebruik van biologische oorlogvoering moet uitbannen. De Verenigde Staten zullen verduidelijking trachten te verkrijgen van bepaalde voorzieningen in het Britse ontwerp om de noodzakelijke beveiliging te garanderen. Hoewel de Amerikaanse presidenten sedert 1925 het protocol hebben onderschreven, is het door de Verenigde Staten nooit geratificeerd.

CONSEQUENTIES.

In zijn verklaring zegt Nixon dat ~~biologische wapens~~ massale, onvoorspelbare en potentieel oncontroleerbare consequenties hebben. Zij kunnen wereldomvattende epidemieen tot gevolg hebben en de gezondheid en toekomstige generaties aantasten.

Ik heb daarom besloten dat:

de Ver Staten af zullen zien van het gebruik van dodelijke biologische werktuigen en wapens en alle andere methoden van biologische oorlogvoering.

De Ver Staten hun biologisch onderzoek zullen beperken tot defensieve maatregelen als immunisatie en veiligheidsmaatregelen.

De president zei dat de ratifisering van de conventie van 1925 en de beperking van het Amerikaanse programma het land niet kwetsbaar zouden maken voor verrassing door een vijand die zich geen rationele beperkingen oplegt. De mensheid heeft al te veel zaden voor zijn eigen vernietiging in zijn hand. Kringen bij het Witte Huis zeggen dat de maatregelen niet van toepassing zijn op het traangas en andere gassen voor de bestrijding van oproer zoals de Amerikaanse troepen in Vietnam tegen de vijand gebruiken.

Sint niet welkom

OUDE-PEKELA. — Het gemeentebestuur van Oude-Pekela heeft dit jaar Sint Nicolaas niet op het gemeentehuis willen ontvangen. Wel waren alle vergunningen voor de intocht op zaterdag verleend.

Het gemeentebestuur heeft laten weten met spijt dit besluit te hebben moeten nemen, gezien de huidige verhouding tussen het gemeentebestuur en de plaatselijke middenstand. Enkele weken geleden leverde het bestuur van de handelsvereniging scherpe kritiek op burgemeester en wethouders in verband met het vuilwaterprobleem in Oude-Pekela. Genoemd college zou zich volgens de handelsvereniging niet voldoende hebben ingespannen dit probleem voor Oude-Pekela op te lossen.

Tromp en Chance andere ministers

PPA wijst Petronia aan als premier



E.O. PETRONIA

ORANJESTAD — Ernesto E .Petronia is gisteravond door de partijraad van de Partido Patriotico Arubano (PPA) aangewezen voor minister-president en Algemene Zaken in de nieuwe regering. Hiermee is de strijd, die binnen de partij gevoerd werd tussen de groep-Petronia en de groep-Tromp beslist in het voordeel van de kabinetsinformateur. De heer Jossy Tromp, die momenteel wegens ziekte in Nederland verblijft zal gaan optreden als minister van Justitie terwijl Staten- en Eilandsraadslid Leo Chance minister van Verkeer en Vervoer wordt. De heer Osbaldo Croes wordt weer onder-voorzitter van de Staten.

Bij haar beslissing overwoog de partijraad dat gezien de gezondheidstoestand van de heer Tromp het niet verantwoord is hem de zware lasten van het premierschap te laten dragen. De heer Tromp zal bij de installatie van de nieuwe regering niet aanwezig kunnen zijn, aangezien hij voor medische behandeling in Nederland verblijft en niet bekend is hoelang deze afwezigheid zal duren. De heren Petronia, Tromp en Chance zullen hun statenzetels ter beschikking stellen. In hun plaats komen de heren E. R. Finck, die al vijftien jaar statenlid is en als nieuwelingen dokter Gustavo Oduber en dokter Hubert R. Dennert. De plaats van de heer Chance in de Arubaanse eilandsraad zal worden ingenomen door oud-gedeputeerde Alberto Falconi.

GEEN COMMENTAAR

De heer Petronia wenste zich vanmorgen nog van commentaar te onthouden, aangezien hierbij ook betrokken zijn de DP te Curacao, Frente Obrero, POB/PPBU en de DP-Bovenwinden. Vanmiddag zal op Curacao een vergadering worden gehouden van de gezamenlijke fracties. Over het algemeen is men het op Aruba wel eens, dat met de keuze van de 52-jarige Ernesto Petronia tot minister-president, één van de kundigste politici van de Antillen, dit ambt zal gaan bekleden. Niet alleen bij de recente kabinetsinformatie maar ook in het verleden heeft de heer Petronia getoond van het goede politieke hout gesneden te zijn en een vooruitstrevend beleid voor te staan. Weliswaar geboren op Curacao, heeft hij ruim dertig jaar op Aruba gewoond en in die tijd als gedeputeerde en minister getoond ook de Arubaanse belangen op uitstekende wijze te kunnen en willen behartigen. Daarnaast waren er anderen, die gaarne een Arubaan op deze post hadden gezien.

Antillen-Mexico afgelast

WILLEMSTAD — Overvloedige regen veroorzaakt door de orkaan Martha heeft voetbal gisteravond in Costa Rica in het kader van het CONCACAF-toernooi onmogelijk gemaakt. De Antilliaanse ploeg en Mexico die gisteravond zouden spelen, werden hiervan de dupe. Het is niet bekend wanneer deze wedstrijd gespeeld zal worden. Volgens het oorspronkelijke schema moeten de Antillen morgenavond om kwart over acht (kwart over tien Antilliaanse tijd) spelen tegen gastheer Costa Rica.

Door de opgetreden watersnood zijn intussen in Costa Rica honderden mensen uit dorpen en steden geevacueerd. In de hoofdstad San José moesten 136 mensen hun huizen verlaten. Twintig bruggen zijn in het land weggeslagen. Door grondverschuivingen zijn negen huizen in de provincie Puntarenas bedolven, doch persoonlijke ongevallen deden zich daarbij niet voor. De stad Cartago is afgesneden van de Interamerikaanse verkeersweg en de enige verbinding met de buitenwereld gaat over ruwe landwegen. De nabijgelegen steden Oreamuno, Tierra Blanca en Pacayas zijn volledig geisoleerd.

Isolering van een gene

LONDEN — Twee Britse Nobelprijswinnaars verschillen van mening over de gevolgen van een Amerikaanse ontdekking — de isolering van een gene. Professor Maurice Wilkins, die in 1963 de Nobelprijs voor geneeskunde ontving, zei dat de ontdekking kan leiden tot de ontwikkeling van een bacteriologisch wapen. "Dit soort dingen kun je de samenleving niet toevertrouwen", zei hij. Dr Max Perutz, winnaar van de Nobelprijs voor chemie in 1962, is daarentegen van mening, dat de ontdekking niets verschrikkelijks inhoudt en mogelijk van nut zal kunnen zijn bij het kankeronderzoek.

De geleerden van de Harvard-universiteit die de gene geisoleerd hebben onder leiding van dr Jonathan Beckwith, delen de mening van prof. Wilkins. Dr Beckwith zei dat hij er bang voor is dat de ontdekking door de Amerikaanse regering zal worden misbruikt, gezien het onderzoek op het gebied van chemische en biologische wapens.

Dr Wilkins, hoogleraar aan Kings College in Londen en president van het Britse genootschap voor sociale verantwoordelijkheid in de wetenschap, zei dat de vrees van dr Beckwith kan zijn ingegeven door het gerucht dat de Amerikaanse militaire plannenmakers een bacteriologisch wapen zoeken dat bestand is tegen alle bekende behandelingen met medicamenten.

Dr Perutz, hoofd van het laboratorium voor moleculaire biologie van de universiteit van Cambridge, is van mening dat men zich geen al te grote zorgen moet maken. Hij gelooft dat de Amerikaanse ontdekking zal bijdragen tot meer inzicht in de werking van de besturingsmechanismen in de cellen. Hij merkte op dat het onklaar raken van die mechanismen een van de grondoorzaken van kanker is.

Wil AVP breuk gaan lijmen?

ORANJESTAD. — Achter de schermen wordt op eilandsniveau op Aruba druk overleg gepleegd om de impasse van het eilandsbestuur van 10—10 te kunnen doorbreken. Maandagavond hadden vertegenwoordigers van de U.N.A. en P.I.A. oriënterende besprekingen met vertegenwoordigers van de Partido Patriotico Arubano (P.P.A.), terwijl de vertegenwoordigers van de U.N.A. en P.I.A. gisteravond vergaderden met de A.V.P. In dit stadium konden nog geen verdere bijzonderheden worden verstrekt. Vast staat dat koortsachtig naar een oplossing wordt gezocht, waarbij het niet uitgesloten moet worden geacht, dat opnieuw contact zal worden opgenomen of opnieuw contacten zullen worden gelegd met de heer Wijkie Maduro van de P.R.O.

KLM naar Chicago, ALM naar San Juan

DEN HAAG. — De Amerikaanse regering en de koninkrijksregering hebben dinsdag te Washington nota's gewisseld waarin eerder dit jaar gemaakte afspraken op ambtelijk niveau over wijzigingen in de luchtvaartovereenkomst van 1957 formeel worden vastgelegd.

Volgens de nieuwe afspraken mag een Nederlandse maatschappij een dienst openen van Nederland op Chicago. (De K.L.M. zal deze dienst op 14 januari openen.)

Ook omvat de notawisseling het recht om te vliegen op San Juan, Puerto Rico, vanuit de Nederlandse Antillen. Van dit recht is de K.L.M. echter uitgesloten. De A.L.M. zal deze lijn gaan exploiteren. Eén van de andere punten die bij de notawisseling wordt vastgesteld is dat de K.L.M. wordt teruggetrokken van de route van de Nederlandse Antillen naar Miami. Ook van deze route is de K.L.M. uitgesloten (op 14 januari zal de A.L.M. de exploitatie van deze lijn overnemen van de K.L.M.)

De ambtelijke onderhandelingen over deze wijzigingen van de luchtvaartovereenkomst werden in juli van dit jaar gehouden.

Andere wijzigingen betreffen de schrapping van alle tussenliggende punten op de Nederlandse route van Nederland naar New York en alle tussenliggende punten, met uitzondering van Montreal, op de Nederlandse route van Nederland naar Houston. Sedert geruime tijd zijn deze tussenliggende punten al niet meer in de K.L.M.-diensten opgenomen.

John Lennon geeft onderscheiding terug

LONDEN — De Beatle John Lennon heeft de hem door koningin Elizabeth verleende onderscheiding „orde van het Britse imperium" teruggegeven. In brieven aan de koningin en aan premier Wilson zegt Lennon hiermee te willen protesteren tegen de verwikkeling van de Britse regering in de Nigeriaanse oorlog en haar steun van de regering-Wilson aan de Amerikaanse Vietnam-politiek.



Het nieuwe Surinaamse kabinet na de beediging; vlnr dr Nanam-Panday (onderw), Rens (ec zak), Biswamitre (arb), Essed (opbouw), Sedney (premier, alg. zak), dr Ferrier, gouverneur van Suriname, Jachmon (kabinetsformateur), Radhakishun (financien, vicepremier), Karsowidjojo (binn zak)), Adhin (justitie en politie), Shankar (landb. visserij en veeteelt).

MEER MINISTERS IN PARAMARIBO

Machtsconcentratie in één hand tegengegaan

PARAMARIBO. — Bij de Staten van Suriname is een landsverordening ingediend, waarbij wordt bepaald, dat de raad van ministers uit ten hoogste dertien ministers zal bestaan. In de toelichting wordt gezegd, dat volgens de staatsregeling de raad van ministers uit ten hoogste negen ministers bestaat, tenzij bij landsverordening anders wordt bepaald. Aangezien er elf ministeries zijn, is het tot nu toe de gewoonte geweest, dat een minister met meer dan één portefeuille werd belast.

De in het recente verleden opgedane ervaringen hebben evenwel duidelijk aangetoond, dat door deze werkwijze er machtconcentratie in de hand kan worden gewerkt, hetgeen een niet te onderschatten gevaar voor het behoud en de groei van de nog jonge democratische rechtsstaat inhoudt. Teneinde een ongestoorde functionering van de democratische instellingen te waarborgen, is het derhalve van het hoogste belang, dat iedere minister slechts één portefeuille te beheren heeft, wat ook de efficiëntie van het overheidsapparaat ten goede zal komen.

MINISTERIE VAN ARBEID

Ter voorkoming van eventuele machtsconcentratie en ter bevordering van een evenwichtiger bestuursvoering, alsmede ter verkrijging van een rationeler verdeling van de taken en bevoegdheden, is het niet alleen noodzakelijk, dat enkele ministeries worden ontlast, maar ook dat speciale werkzaamheden aan aparte ministeries worden toevertrouwd.

De problematiek van de arbeid en de plaats die arbeid en vakbondswezen in een zich ontwikkelende maatschappij behoren in te nemen, rechtvaardigen de instelling van een afzonderlijk ministerie. Dit ministerie zal tevens met de zorg voor de volkswoningbouw en het volkskredietwezen worden belast.

—x—

● President Nixon heeft het Amerikaanse congres om een extra toewijzing van 1.700.000 dollar in het lopende begrotingsjaar gevraagd om de strijd tegen het smokkelen van narcotica naar de Verenigde Staten te intensiveren.

Belastingverdrag Engeland-Nederland wordt uitgebreid

WILLEMSTAD — Gedurende de afgelopen week zijn er besprekingen in Londen gevoerd over de uitbreiding van het verdrag ter voorkoming van dubbele belastingen tussen het Verenigd Koninkrijk en Nederland, gesloten op 31 oktober 1967, tot de Nederlandse Antillen. Op ambtelijk niveau is overeenstemming bereikt over de voorwaarden daartoe, welke nu aan de respectieve regeringen zullen worden voorgelegd.

KERSTBONUS LANDSPERSONEEL

WILLEMSTAD. — Bij Landsbesluit van de 19de november 1969 is bepaald dat aan de z.g. „losse arbeiders", werklieden- en ambtenaren, die een bezoldiging genieten waarbij een pensioen-grondslag behoort van minder dan ƒ 2400,—, indien gehuwd, of minder dan ƒ 2244,— indien ongehuwd, en andere hiermede gelijk te stellen werknemers in 's Landsdienst een kerstbonus wordt uitbetaald van: ƒ 32,50 voor ongehuwden; ƒ 45,— voor gehuwden, die geen kindertoelage genieten; ƒ 50,— voor gehuwden, die voor een kind kindertoelage genieten; ƒ 55,— voor gehuwden, die voor twee kinderen kindertoelage genieten en ƒ 60.— voor gehuwden, die voor meer dan twee kinderen kindertoelage genieten, mits betrokkenen op 1 december 1969 in dienst zijn en onmiddellijk daaraan voorafgaande tenminste zes maanden onafgebroken werkzaam zijn geweest, in de tweede helft van de maand december 1969.



MR. A.F.M. TORRES

Mr A.F.M. Torres landsbemiddelaar

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 25 november 1969 is mr I. F. Faneyte op zijn verzoek eervol ontheven als landsbemiddelaar in het eilandgebied Curaçao onder dankbetuiging voor de door hem in deze functie aan het land bewezen diensten. Ter voorziening in de daardoor ontstane vacature is tot landsbemiddelaar benoemd mr A. F. M. Torres.

Bij landsbesluit van 25 november 1969 is eveneens aan de heer E. P. Monte op zijn verzoek eervol ontheven als secretaris toegevoegd aan de landsbemiddelaar onder dankbetuiging voor de door hem aan het land bewezen diensten en is in zijn plaats benoemd de heer G. A. de Jongh.

Groepsreizen Noord Atlantic goedkoper

CARACAS — De 42 luchtvaartmaatschappijen die zijn aangesloten bij de International Air Transport Association (IATA) hebben dinsdag op een bijeenkomst in Caracas overeenstemming bereikt over een verlaging van de tarieven voor toeristische groepsreizen op de Noordatlantische route. Een functionaris van de organisatie zei dat is afgesproken de tarieven met een „redelijk" percentage te verlagen en dat mogelijk ook de tarieven op de Midden-atlantische route omlaag zullen gaan. De nieuwe tarieven gelden voor reizen van 14 tot 45 dagen. Ze zullen volgens de woordvoerder van de IATA uiterlijk op 1 april van kracht worden.

Massa-vergiftiging op St. Vincent

KINGSTOWN — Op het Brits Westindische eiland St Vincent zijn achttien bewoners om het leven gekomen door het drinken van vliegtuigbenzine en methyl-alcohol, die in vaten van een vergane schoener waren aangespoeld. Men dacht met rum te doen te hebben. Zesendertig andere slachtoffers — onder wie vijf kinderen — zijn in het ziekenhuis opgenomen.

Volgens de gezagvoerder van het zeilschip was duidelijk in grote, rode letters de waarschuwing „gevaar" op de vaten aangebracht. De bewoners verkeerden in de veronderstelling dat het smokkelwaar betrof en dat de waarschuwing slechts een voorwendsel was. Zij dachten dat de vaten sterke rum bevatten, die op het eiland bekend is als „Jack Iron".

Agenda Curacao

BIOSCOPEN

Roxy: 19.00 - 21.00 The cape town affair. West-end: 19.00 - 21.00 The wild rebels. Cinelandia: 19.00 - 21.00 The man, the woman and the money. Drive-In: 19.00 - 21.00 Hard contract. Cine-Rio: 20.00 The Viscount. Airport Cinema I: 19.15 - 21.15 Intiem rapport. Asiento: 20.30 The pink-jungle - leeft. 16 jr.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Mgr. Verriet instituut en morgenavond te Koraal Specht.

BOTICA'S:

OTRABANDA: Central, TEL.: 23281. PUNDA: Antillian, TEL.: 36290.

Botica „1968, n.v.", Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 08.00 - 20.00 (behalve op zondag).

DIVERSEN

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

FILMLIGA: 20.30 alg. ledenverg. - CCC-geb., Scharlooweg 1-1A.

HOTELS:

Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune: 23.00 optr. zangeres Diane Dimitri. dansen (zat.: 22.00 en 24.00). Hilton hotel:: Willemstadroom: 21.00 - 01.00 optr. Dick Bennett's superb. vocals; (zat. 22.00 - 01.00), dansen op muziek van Herman's orchestra en Minguel Carboni's trio. Tambubar: (vrij.: 24.00 optr. zangeres Glenda Grainger, zat.: 24.00 optr. zangeres Marcy Lynn). Holiday Inn Hotel: Night Watch: 21.00 - 02.00 show; dansen op muziek van Alfredo, y su orquesta en Los Cinco de Oro. (zat.: 21.00 - 03.00). Flamboyant Beach Hotel: Chuchubibar: 23.00 optr. band the Windmills. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: Bianca Boys. Country Inn Hotel: 21.00 dansen, muz.: Country Inn Combo, Piano cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discothec: 21.00 - 01.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00 - 16.00 Beergarden: 13.00 - 18.00 dansen, muz.: The Three Voices. Jan Kok: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park hotel: parc discothec (vrijd. en zat.: 21.00 - 03.00 gelegenheid tot dansen).

DONDERDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00 te Soto (voor school).

MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 te Sta Maria; 10.00 - 11.00 te Stenen Koraal/Seroe Fortuna (st.pl. kruispnt); 11.30 - 12.30 te Buena Vista; 14.00 - 15.00 te Brievengat (v/h bc); 15.30 - 16.30 te Zuid-Bonam (v/h bc).

TENTOONSTELLING: 10.00 12.00/14.00 - 17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden.

TOERISTENSCHIP: 12.00 - 24.00 Iberia - vert. Maduro & Sons.

ROTARY: 12.30 Lunch - hotel Cur. Int.

INSCHRIJVING: 09.00 - 11.00/14.00 - .17.00 Nieuwe leeri - Scheepvaartschool Alonso de Ojeda.

SPORT

TAFELTENNIS: 19.00 knockout dames - Table Trotters - Dam Negropont.

CUR. CAMERACLUB: 19.30 - 20.30 uitlenen van boeken & tijdschriften - studio Ruysdaelstr. 3.

Uitbreiding directie bij Koninklijke Shell-groep

DEN HAAG — Gezien de voortdurende groei en toenemende gecompliceerdheid van de werkzaamheden van de maatschappijen der Koninklijke/Shell groep zijn de raad van commissarissen en de directie van de n.v. Koninklijke Nederlandsche Petroleum Maatschappij en de "board" van de "Shell" Transport and Trading Company, Limited tot de conclusie gekomen, dat het bedrijf ermede gebaat zou zijn indien het aantal groepsdirecteuren zou worden uitgebreid tot boven het huidige aantal van vijf. Dientengevolge zullen de raad van commissarissen en de directie van de "Koninklijke" aan de op 17 december te houden algemene vergadering van aandeelhouders van de vennootschap voorstellen ir. E.G.G. Werner en ir. K. Swart met ingang van 1 januari 1970 tot directeur der vennootschap te benoemen.

Oud directeur Shell Curacao in topbestuur

De "board" van de "Shell" Transport and Trading Company, Limited heeft de heer C.C. Pocock met ingang van 1 januari 1970 benoemd tot "director" van deze vennootschap.

Het ligt in de bedoeling dat de heer Pocock en, na hun benoeming tot directeur van de "Koninklijke", eveneens de heren Werner en Swart met ingang van 1 januari 1970 lid van het praesidium van de raad van beheer van Shell Petroleum N.V. en "managing director" van Shell Petroleum Company Limited zullen worden, en daardoor tevens directeur van de Koninklijke/Shell groep.

Het aantal groepsdirecteuren is niet op een vast getal bepaald en in de eerstkomende jaren zal dit aantal, behoudens enkele afwijkingen van tijdelijke aard, hoogstwaarschijnlijk tot boven het nieuwe niveau van acht toenemen.

De heer Werner is op 23 december 1920 te 's-Gravenhage geboren. Hij studeerde scheikundige technologie in Delft en trad in 1945 als research-chemicus in dienst van het koninklijke/Shell-laboratorium te amsterdam. Hij doorliep verschillende functies in het laboratorium, het centraal kantoor te Londen en Pernis op het gebied der chemische technologie en research.

In 1961 werd hij belast met de leiding van de afdeling plastics, harsen en elastomeren op het centraal kantoor te 's-Gravenhage en twee jaar later met die van de afdeling landbouw- en industriechemicalien. In 1964 werd hij benoemd tot coordinator verwerking/chemie en in 1967 volgde zijn benoeming tot directeur chemie, de functie die hij thans vervult.

De heer Werner is lid van de raad van beheer van Shell Petroleum N.V. en "director" van Shell Petroleum Company Limited.

De heer Swart werd op 26 mei 1921 te Singapore geboren. Hij studeerde scheikundige technologie in Delft en trad in 1948 in dienst van het Koninklijke/Shell-laboratorium te Amsterdam. Na zijn militaire dienstplicht te hebben vervuld bij de Koninklijke marine werd hij tewerkgesteld bij de coordinatie verwerking-/olie van het centraal kantoor te 's-Gravenhage, waar hij betrokken was bij ontwerp en inbedrijfstelling van raffinaderijinstallaties. In deze functie verbleef hij geruime tijd o.a. in Bombay (India) en Geelong (Australie).

Directeur Shell Curacao

In 1958 werd hij benoemd tot adjunct-bedrijfsleider van de Shell-raffinaderij te Cardon (Venezuela). In 1965 volgde zijn benoeming tot algemeen directeur van Shell Curacao N.V. en in 1967 tot directeur verwerking en olievoorziening van de Compania Shell de Venezuela Limited. In 1968 werd hij overgeplaatst naar het centraal kantoor te 's-Gravenhage, waar hij werd belast met een speciale studieopdracht.

De heer Pocock werd in 1920 in Londen geboren. Hij studeerde oude talen en filosofie aan de universiteit te Oxford. Gedurende de tweede wereldoorlog diende hij in het Britse leger. In 1946 trad hij in dienst van een groepsmaatschappij in Venezuela waar hij verschillende functies bekleedde in de personeels- en industrial relations afdelingen.

In 1954 werd hij overgeplaatst naar Londen, waar hij o.a. deel uitmaakte van [illegible] McKinsey implementeerde. In 1962 werd de heer Pocock benoemd tot vice-president van de Compania Shell de Venezuela Limited te Caracas. In 1964 werd hij president van deze maatschappij. Momenteel is hij regionaal coordinator voor Oost-Azie en AUSTRAALAZIE te Londen.

De heer Pocock is "director" van Shell Petroleum Company Limited en lid van de raad van beheer van Shell Petroleum N.V.

EMMASTAD

WACHTLIJST SHELL CURACAO N.V.

GS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 - 16.30 tel.: 2307. 22/11 (16.30) - 24/11 (07.00) H.O. Walroud, tel.: 0-44972, b.g.g. tel.:9.

PERSONNEL SERVICES
Zaterdag 22/11 en zondag 23/11 L.M. Ridley, tel.: 0-44283, Alexanderlaan 13, Rio Canario, b.g.g. tel.: 9.

N.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel.: 2551/2458.

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN
Zaterdag 22/11 en zondag 23/11 00.00 - 07.30 - tel.: 9.

AVIATION SERVICE
22/11 (23.30 - 06.30) M.S. Juliana - tel.: 0-43701; 23/11 (23.30 - 06.30) J. Caljouw - tel.: 4339.

Scheepsberichten

K.N.S.M. Hermes 25 180 m zo Flores nr Georgetown; Jason 26 te Aruba; Kreon 26 te La Guaira; Ladon 24 vn Baltimore nr New York; Marathon 25 450 m wzw Kp Finisterre nr R'dam; Maron 26 te Aruba; Memnon 25 210 m zzw Landsend nr Aruba; Mercurius 25 275 m wzw Flores nr Antwerpen; Palamedes 25 615 m zw Landsend nr Delfzijl; Prins der NNederlanden 25 te A'dam; Sinon 25 900 m zw Azoren nr A'dam; Solon 25 vn Belwaarde nr Houston.

TANKERS — Cinulia 25 540 m w Landsend nr Stanlow; Joh Frans 25 660 m no Antigua nr Aruba.

Beursberichten

NEW YORK — Gistermorgen zijn de koersen op de NewYorkse effectenbeurs gestegen, maar doordat er geen gunstige berichten waren over nieuwe ontwikkelingen in de economische situatie of over de vredesonderhandelingen in Parijs heeft deze stijging zich niet kunnen voortzetten. De effectenbeurs sloot dan ook lager dan eergisteren. Men zal naar het oordeel van een handelaar spoedig trachten opnieuw een prijsstijging te forceren, want er is nog steeds te veel verkocht.

Een bericht uit Parijs dat de Noordvietnamese delegatie bereid is geheime besprekingen te voeren met de Amerikaanse vredesonderhandelaars werd door handelaren afgedaan met „dat is niets nieuws". Het Amerikaanse ministerie van arbeid heeft gemeld dat de groothandelsprijzen in november opnieuw zijn gestegen. De reeks van prijsverhogingen zet zich voort. Gisteren werd bekend dat Revere Copper haar koperprijzen verhoogt. Ook bij US Steel gaan de prijzen van enkele produkten omhoog.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1613. Daarvan sloten er 581 hoger, 741 lager en 291 onveranderd. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 807.29. De aandelenomzet bedroeg 11.56 miljoen stuks, de obligatieomzet 15,41 miljoen dollar.

AMSTERDAM — In een kalme markt waren de meeste internationals vandaag gemakkelijker door wat lokaal aanbod. Hoogovens echter kon zich verbeteren. Cultures verdeeld, scheepvaarten merendeels gemakkelijker en staatsfondsen merendeels wat hoger.

BEURS VAN AMSTERDAM

	26/11	25/11
Pc Ned '66-1	92.70	92.70
AKU	113.20	114.00
Heinekens bel. en beh.	178	177.80
Heineken's bier	179.50	179.40
Hoogovens	107.70	106.90
KZO	—	
Philips	66.00	65.80
Unilever	121.00	121.20
Kon. Olie	147.60	148.60
KLM	186	185.30
KNSM	109	110.1
V. Ommeren	209	210
Scheepvaartunie	1352	135.1
Alg. Bank Ned.	270	269
Nat. Nederlanden	106	105.10
Ngombezi	65	65
Albert Heijn	179	181
Bergh Jurgens	185	185
Bergoss	450	428
V. Berkel	159	161
Bols	196	196
Bredero Ver. Bedr.	511	511.5
Burhmann Tetterode	554	560
Bijenkorf-Beheer	—	532
Calve	754	765
Cur. Handelmij.	136	137.1
Elsevier	710.50	721
Fokker	439	444
V. Gelder	169	167
Gist-Brocades	124	—
	322.50	323
Hagemeijer	125.50	126
Indola	294	290.5
Internatio	173	174
Kon. Ned. Papier	341	343
Mueller	797	800
Naarden		

	26/11	25/11
OGEM		
Rijn-Schelde	94.90	94.70
EMS 1e	107.5	108.2
Scholten Honig	28.30	24
T. en D. Verblifa	57.50	58
VMF	86.20	87.20
Ver. Ned. Uitgersbed.	88.20	83.10
Wereldhaven	266	268.50
Wessanen	525	528
Billiton 2e	78.50	78
Ant. Brouwerij	148.80	150
Ant. Verf		—
Aruba		159
Sur. Brouw.	111	—
Converto	865	865
Goldmines	95.80	97.60
IKA Bel. mij.	207.50	207.50
NEFO	84	83.50
Robeco	245.30	245.50
Rolinco	230.90	231.50
Utilico	120.60	120.80
Alcan Alum		26.25
Ned. Ant. 6 1/2 '67		86.70
Ned. Ant. 5 '60		80.50
Ned. Ant. 4 1/2 '59		86.10
Ned. Ant. 4 1/2 '62		78.20
Pakhoed Holding	79.50	79.80
ANP indices		
Intern concern	123.1	123.5
Industrie	123.8	124.5
Scheepv.	82.6	83
Banken	122.5	121.3
Handel	115.8	115.3
Algemeen	120.9	121.2

BEURS VAN NEW YORK

	25/11	24/11
Aluminium Corp.	67 7/8	68 1/4
Amerad	34 1/4	34 1/4
Amer. te. and te,	52 1/4	52 1/2
Anaconda	29 3/8	29 3/8
Bethlehemm Steel	28	28 3/8
Boeing	31 3/8	31 1/2
Brit. Am. Oil	17 1/4	17
Canadian Pacific	68 1/8	69 3/4
Caterpillar	40 1/4	39 7/8
Chrysler	36 1/4	36 1/4
Colombia Gas	26 5/8	26 7/8
North. Am. Philips (	53 5/8	53 1/2
Dupont de Nemours	108 7/8	110
Westerband	43	42 7/8
Ford Motor	42 1/8	81 5/8
GeneElectric	81	73 7/8
General Motors	72 1/8	345 3/4
I.B.M.	346 1/4	40 3/8
Intern. Nickel	41	56 1/4
Intern. tel. and te.	56 5/8	52 1/2

	25/11	24/11
K.L.M.	25 5/8	25 3/4
McDonnel Dougl. C.	38 1/2	39 3/8
Monsanto	139 1/2	139 1/2
Nat. Cash. Register	23 1/2	22 3/4
Pennsylv. Cental Co.	32 1/4	32 1/4
Phillips Petr.	25	25 1/4
Republic Steel	35 3/4	36 1/4
Reynolds Tob.	46	45 3/4
Royal Dutch	41	41 1/4
Sear Roubeck	67	66 7/8
Shell Oil	49 5/8	50
Sperry Rand	43	42 3/4
Standard Oil of Cal.	51 7/8	52 1/2
Standard Oil of N.J.	61	61 7/8
Texas Instrm.	119 5/8	117 1/4
Twent. Century Fox	18.5	18 3/4
U.S. Steel	35 5/8	35 1/2
Westingh. Electric	58 7/8	59 1/8

Heer Bommel en het platmaken



6713 — Diezelfde ochtend begaf Pastuiven Verkwil zich met Hiep Hieper naar de hut bij het bos om Bul Super te vertellen hoe de zaken stonden.

"Goed zo, ventje," sprak deze, toen hij alles gehoord had. "Dat hebben jullie slim gedaan, al zijn jullie ook klein. Nu kunnen we het breed aanpakken. Ik word wethouder van gezondheid, met het oog op de zwamuitreiking. We moeten de geest fris en vooruitstrevend houden. En Hiep hier wordt wethouder van huisvesting, met het oog op de vordering van ontruimde panden. Platte lui hebben geen huizen meer nodig. We moeten dit sociaal zien! " Zo sprekende haakte hij zijn baard af en schudde de knopenmaker warm de hand, Hieper had echter nog bedenkingen.

"Een goed plan, baas," zei hij een beetje onzeker. "Maar wat gebeurt er nou als ze Verkwil niet stemmen? Als hij nou eens geen meerderheid krijgt, weet je wel? Er zijn nog heel wat figuren die niet van het Prolse denken houden!" Super barstte los in een grille lach en blies een zware rookwolk uit.

"Laat dat maar aan mij over! " riep hij. "Dat soort jongens is gemakkelijk uit te schakelen. In iedereen zit een dikdoener, Hiep! " Het enige wat we hoeven te doen is de tegenstemmers een beetje op te pompen. Van ze Bommel maken we bijvoorbeeld een ereburger. En als hij dan capsones heeft is het gemakkelijk om hem plat te maken. Kan je het volgen? " Hieper's gelaat klaarde op en terwijl hij tevredengesteld knikte trok Super zijn pij uit.

"Ziezo," besloot hij. "Nu gaan we naar de stad. Deze rommel hier hebben we niet meer nodig want de zwammentuin van Verstuiven is onderhand groot genoeg! "

RECHTER TIE EN HET SPOOK VAN DE TEMPEL



90 — 6. Lie Mai laat zijn hoofd hangen. Met gesloten ogen vervolgt hij: "Ik vroeg haar 'Wat moeten we in 's hemels naam met Jade doen? ' Zij liet Jade los en zei tegen haar: 'Kijk es in dat gat, meisje! Daar kan je lering van trekken '. Maar Jade keek niet in de crypt, ze vloog op mij af en riep: 'Lie Mai, jij valse, gemene...' Opeens gaf Tau's vrouw Jade een harde duw. Zij stortte naar beneden, in de crypt. Meteen schoof Tau's vrouw de altaar tafel terug en het luik van de crypt sloot zich. Terwijl ik daar met stomheid geslagen stond, knielde zij op de vloer en luisterde met haar oor op de tegels. 'Ik hoor alleen Tau wat schreeuwen' zei ze kalm. 'De meid moet haar nek hebben gebroken. We zullen dus van geen van beiden meer last hebben'. 'Je bent gek! ' schreeuwde ik tegen haar. 'Als je Tau daar laat omkomen, zullen we het goud nooit vinden! ' Zij schudde haar hoofd. 'Het goud is natuurlijk niet in deze crypt verborgen. Tau heeft dat alleen maar gezegd om ons op een dwaalspoor te brengen; ik ken die valserik door en door! Hij heeft het ergens in deze tempel onder de vloer gestopt. Jij moet zorgen dat ik hier abdis word, dan kunnen we op ons dooie gemak naar het goud zoeken'. Lie Mai heft zijn hoofd op. Hij zegt mat: "Dat is alles, edelachtbare".



Luister en kijk

WOENSDAG
CURACAO

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticias di ANP; 18.15 parada deportiva, Hector Rosario; 18.30 aanvullend muz.; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuwsbulletin; 19.15 facettas del Jazz (voice of America); 19.30 discovaria; 20.30 Romantica door L. Bergsma; 21.30 progr. Wally Wednesday; 22.00 kort nieuwsbulletin ANP- en NY-beurs; 22.05 progr. Wally Wednesday (vervolg); 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 17.00 kinderuurtje; 17.40 Super Six; 18.00 RNWO-progr.; 18.30 kath. uitz. 18.45 pap. nieuws; 19.00 Volksont. en Cultuur; 19.30 Ray Anthony show; 20.30 The beverly hillbillies; 21.00 ned. nieuws; 21.15 Confrontashon; 21.50 TV per luchtpost; 22.45 twilight zone.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical, non stop.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209m): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 progr. „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 variacion musical; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „Pero con musica" (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica varia; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4m): 17.00 Economisa cu La Esperanza; 17.30 promer dies di awe di PJA 10 (spons.); 18.15 Grace line ta informa; 18.30 happy days progr. instrumental (spons.); 19.00 boleros (spons.); 19.15 progr. cultural (ABC der cultuur); 19.30 turning the table (spons.); 22.00 Carclub (spons.); 23.00 la hora romantica (spons.); 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 17.00 Gentle Ben; 17.30 cartoons; 18.00 this is life; 18.30 cultuur en opvoeding; 18.45 pap. nieuws; 19.00 media hora; 19.30 pap. sportnieuws; 19.45 eng. nieuws; 20.00 the outcasts; 21.00 ned. nieuws; 21.15 Hawaii-five-O; 22.15 Ray Anthony show.

*****

RNWO (15220kHz): 17.30 opening en nieuws in het kort; 17.31 int. nieuws station Call; 17.37 ned. bulletin; 17.39 Kommentaar; 17.42 ned. nieuwsjournaal door P. van Soest; 17.49 progr. overzicht; 17.50 PSV- AS Roma, Feyenoord vs AC Milaan;
18.40 ter
overdenking; 18.43 progr. voor morgen; 18.44 nieuws in het kort; 18.45 beurs; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitz.

(9590, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr; 20.20 einde uitz.

(6020 kHz): 19.00 nieuws (Exotica: muz. uit tropische landen zoals Midden- en Zuid-Amerika, Afrika, Indonesie, India, door Lydia Emanuels en Ruud van Hilten); 20.30 einde uitz.

(800 kHz): 19.30 spaans progr.; 20.20 eng. progr. 21.10 Ned. Nieuws; 21.30 einde uitz.

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.31 met muziek naar school; 07.00 nieuwsbulletin; 07.15 ochtendblad; 08.00 herh. nieuwsbulletin; 08.15 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 op verzoek; 10.30 populair klassieke muz.; 11.00 navidad con Curom; 12.00 noticurom; 12.30 nieuws; 12.45 de artiest van de dag; 13.00 gev. muz.; 14.00 ritmo y hubentud; 15.30 un cuartu di ora cu Mickey; 15.45 un cuartu cu....; 16.00 ora supersonico.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias (O.T.A.B.S.); 09.15 show musical esperanza Discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heilliger; 11.00 Mexico cantando. pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen i minicuenta pastoor van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 Noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit parade Antilian motors; 16.15 exitos tienda Nueva Reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil & Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco Latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica varia; 10.00 noticia int. na pap.; 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica varia; 12.15 noticia int.; 12.30 musica varia; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 selecion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int.; 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. int. y la Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening 06.05 country & instrumental music 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 musica popular (spons.); 07.15 noticias int. Viana's; 07.30 caravana di exitos (completely spons.); 12.00 instrumental music; 12.10 noticias hulandes (Heineken & Victoria bottling Co.); 12.30 noticias local Viana's; 12.50 musica instrumental 13.00 noticias int. & local Fo 13.15 musica mejicana (spons.) 13.30 discolandia (completely spons.); 16.00 atardecer mejicano (spons.); 16.15 noticias local Viana 16.30 felicitaciones (spons.).

* * * * * *

Okinawa in 1972 terug aan Japan

WASHINGTON — De Verenigde Staten zullen het eiland Okinawa in 1972 aan Japan teruggeven en de hun kernwapens van hun bases daar verwijderen. Dit is aan het slot van besprekingen tussen president Nixon en de Japanse premier, Eisakoe Sato in een gemeenschappelijk communiqué bekendgemaakt.

Het Amerikaans-Japanse veiligheidsverdrag zal, wanneer de Japanse soevereiniteit over het eiland is hersteld, onverkort van toepassing zijn op de bases die Amerika daar mag handhaven. Het verdrag verbiedt de aanwezigheid van kernwapens in Japan zelf en verplicht de Verenigde Staten tot overleg met de regering in Tokio wanneer zij troepen en materieel van bases in Japan willen inschakelen voor operaties in Azie.

Benoeming rechter Haynsworth ketst af

WASHINGTON. — De Amerikaanse senaat heeft vrijdag met 55 tegen 45 stemmen de benoeming van rechter Clement Haynsworth tot lid van het opperste gerechtshof afgewezen. Deze afloop van de reeds drie maanden durende controverse over de rechtersbenoeming betekent de eerste grote tegenslag voor Nixon sinds hij tien maanden geleden president werd geinstalleerd.

British American nu in eigen huis

Curacaose vestiging op 2e plaats

WILLEMSTAD – Onder zeer grote belangstelling had maandagmiddag de opening plaats van het nieuwe gebouw van de British-American Insurance Co. Ltd. aan de Rooi Catootjeweg no. 11 tegenover Centro Pro Arte waarvoor de vlaggen feestelijk wapperden. Een grote hoeveelheid bloemstukken en geschenken getuigden van de bijzonder sympathie, welke deze verzekeringsmaatschappij in onze gemeenschap geniet.

De heer J.A. Boutmy, directeur van het Curacaose verzekeringsbedrijf, introduceerde als eerste spreker de heer G.H. Read, assistant treasurer die als ceremoniemeester zou optreden, welke taak laatstgenoemde met verve vervulde. Zo deelde de heer Read mede, dat in het verzekeringsbedrijf dikwijls veel verborgen talent schuil gaan en dat het hem een genoegen deed zo'n verborgen krachtbron te hebben ontdekt in de persoon van de assistent vice-president de heer Roy Vaz, die een zelf geschreven gedicht zou voorlezen. Dat dit gedicht op het verzekeringswezen moest terugslaan, is voor een assurantieman vrijwel onvermijdelijk en kwam dan ook tot uitdrukking in de benaming "Fate" hetwelk aan de aanwezigen een welgemeend applaus ontlokte.

Dank voor vertrouwen

Hierna nam de heer Hens P. Vanderschoot het woord. Deze onlangs benoemde president van de British American groep terug naar zijn verblijf op de Antillen, totdat hij deze in 1953 verliet. Hij zei altijd met veel genoegen hier te hebben gewerkt en de meest prettige herinneringen aan zijn Antilliaanse tijd te hebben. De heer Vanderschoot memoreerde in het kort het ontstaan en de verdere ontwikkeling van het bedrijf, dat volgend jaar zijn vijftig jarig bestaan zal vieren. Tenslotte bracht hij dank uit aan allen, die hun vertrouwen in dit verzekeringsbedrijf de stoot hebben gegeven tot de huidige expansie.

De heer J.A. Boutmy bracht hierna dank aan allen die hebben medegewerkt tot de groei en bloei van het bedrijf, thans culminerend in het bezit van een prachtig nieuw kantoorgebouw. Hij memoreerde, dat het Curacaose district met de werkzaamheden startte in April 1958 en dat men sindsdien verzekeringen afsloot op het gebied van wekelijkse en gewone levensverzekeringen, evenals ziekenhuiskosten en ongevallenverzekeringen. In Juni 1964 werd een bijkantoor op Bonaire geopend waar thans twee agenten met succes werkzaam zijn. Het speet hem dat deze twee medewerkers door omstandigheden niet aanwezig konden zijn. Momenteel zijn 39 personen in het bedrijf werzaam, van wie 28 agenten, vier staff-managers en vier administratieve medewerksters. Totaal zijn er op Curacao dertigduizend polissen van kracht, waarvan bijna tienduizend polissen werden afgesloten in het fiscale jaar tussen 1967 en 1968.

Op tweede plaats

Dank zij deze succesvolle jaren mag Curacao zich erop beroemen als tweede op de ranglijst te staan van de beste districten van het gehele bedrijf op de wereld. Als gevolg van dit succes richtte de heer Boutmy zich in 1968 tot het hoofd van de onderneming met het voorstel een eigen kantoor op eigen grond te bouwen. In oktober 1968 werd toestemming verkregen tot aankoop van dit ideaal gelegen stuk grond en werden tezamen met de architecten Nolte en Julian de plannen gemaakt voor het huidige kantoorgebouw. In April dit jaar startte Bohama met de werkzaamheden en nauwelijks zeven maanden later werd de droom realiteit, met een werkelijk stijlvol en uiterst modern kantoorgebouw, dat geheel in dezelfde fraaie trant is gebouwd als de andere districtgebouwen van de British-American. Met nadruk stelde de heer Boutmy, dat niet de maatschappij, maar het voltallige personeel de krachtbron is geweest waardoor dit ideaal kon worden verwezenlijkt. Dank zij hun grote werklust en ijver kan vandaag dit prachtige gebouw worden opengesteld, aldus de heer Boutmy, die zijn medewerkers hiervoor van harte dank zegde. Tevens bracht de heer Boutmy dank aan het gouvernement en het publiek in het algemeen en hij gaf de verzekering, dat de British American op onze eilanden alles zou doen wat mogelijk is om de sociale en economische groei te blijven bevorderen.

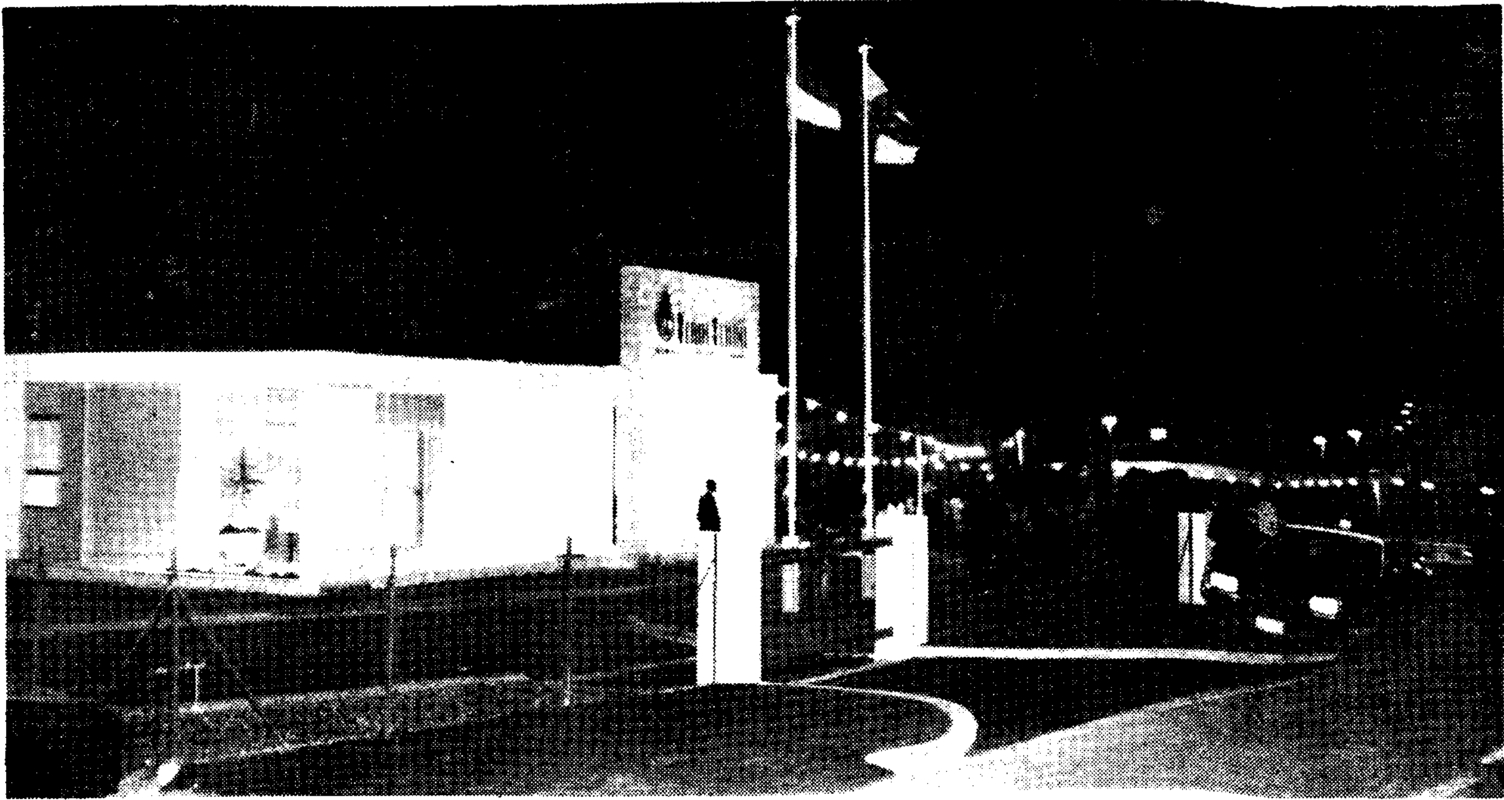
Waardering gezaghebber

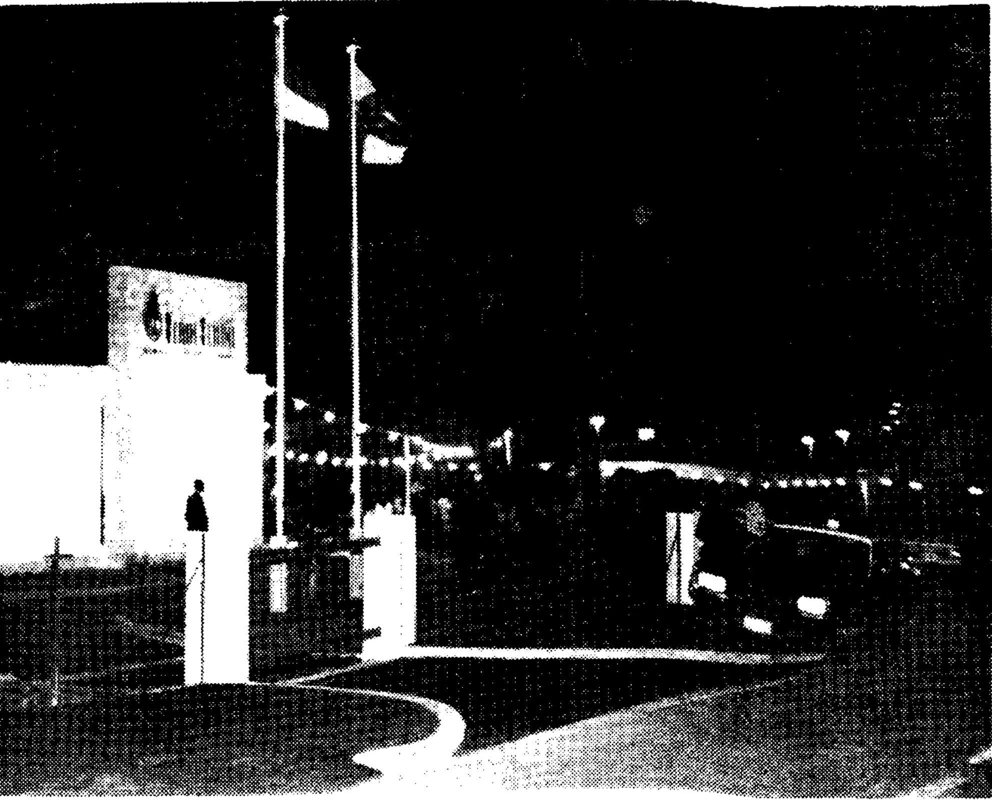
Gezaghebber E. Morkos nam hierna het woord en gaf uiting aan zijn grote tevredenheid met zijn nieuwe buurman, zoals hij het noemde. De grote maatschappelijke bijdrage van deze wereldomvattende verzekeringsmaatschappij voor onze gemeenschap, valt niet te onderschatten", zo zei hij. Ook uitte hij zijn tevredenheid over het aantal bekwame krachten waarover het bedrijf beschikt, krachten plaatselijk aangeworven en opgeleid tot eerste klas verkopers. Hij zei er zeker van te zijn, dat het mooie nieuwe gebouw nog in meerdere mate zal bijdragen de werklust te stimuleren en eindigde met de beste wensen voor de British-American.

Als laatste spreker voerde de heer L.F. Youngblood het woord, die vice-president is van de Caribbean division. Hij dankte de aanwezigen voor hun belangstelling en nodigde hierna mevrouw Morkos uit tot de symbolische opening van het gebouw door het doorknippen van een lint. Hierna bleven de aanwezigen nog lange tijd bijeen voor het uitbrengen van heildronken en om het gebouw te bezichtigen. Zeer veel aandacht trokken hierbij wel de moderne decoraties, welke geleverd werden door de heren Julian en Dieleman. Ook de fraai aangelegde tuin met grasmat oogste veel bewondering.

's Avonds werd een diner aangeboden in Fort Nassau waaraan o.a. aanzaten de heren L. Capriles, notaris dr. A. Schiltkamp, candidaat-notaris Breukers en de architecten Nolte en Julian met hun respectievelijke echtgenoten.







British American-directeur voor het district Curacao J.A. Boutmy dankte bij de opening van het nieuwe en eigen kantoor van het verzekeringsbedrijf voor de ondervonden medewerking, waarbij hij veel lof toezwaaide aan zijn medewerkers (zie foto). Bij de opening gaven van hun belangstelling blijk president Hens P. Vanderschoot (links), gezaghebber E.J. Morkos (midden), mevrouw Vanderschoot (rechts) evenals vice-president Roy Vaz, diens collega Lewis Youngblood en G.H. Read, assistant treasurer. De nieuwe vestiging ligt tegenover Centro Pro Arte en baadde 's-avonds in een zee van feestelijk licht (zie foto)

Horecaf: moeilijkheden niet in belang van arbeiders, Curacao

WILLEMSTAD — De vakbond Horecaf heeft in Boletin Horecaf zijn gelukwensen uitgesproken aan degenen, die afgelopen vrijdag deel hebben genomen aan de staking bij Holiday Inn Curacao. Met klem wordt gesteld, dat Horecaf voor het behoud van de arbeidsrust is, in alle bedrijven, maar dat men van de andere kant niet kan accepteren dat bedrijven rechten onthouden aan de arbeiders.

Weer is er een strijd achter de rug bij Holiday Inn, aldus Boletin Horecaf. Jammer genoeg als gevolg van gebrek aan begrip en door negeren van de kant van de leiding van Holiday Inn moest het zover komen. Lof wordt toegezwaaid aan allen, die hebben gestaakt, omdat het bestuur van de vakbond ervan overtuigd is, dat de stakers dit bewust hebben gedaan en daarom kon er ook iets bereikt worden.

Het was echter een grote teleurstelling, dat bepaalde groepen van het personeel niet aan de staking hebben deelgenomen zoals de cassièrres, het administratieve personeel en het personeel in de receptie. Het ging ook om hun zaak, aldus Horecaf. Degenen, die hun medewerking niet verleenden kunnen beschouwd worden als verraders, maar desondanks wil de vakbond hen vergeven. Dikwijls gaat het hierbij om mensen, die de zaak niet begrijpen of niet willen begrijpen wegens lafheid of als gevolg van een armetierige mentaliteit.

Aan degenen, die menen, dat zij iets zullen bereiken als zij doorblijven werken, terwijl anderen staken, wordt meegedeeld, dat dit een ernstige vergissing is. Dit omdat ook de werkgever hen in de gaten houdt en niet gauw zal vergeten, dat zij bereid zijn hun makkers te verraden. „U moet dit goed bestuderen", aldus Boletin Horecaf, „omdat de vakbondsgeschiedenis aantoont, dat als er morgen iets met u gebeurt, u alleen zult staan".

De vakbond betreurt het ook zeer, dat er zich onder de niet-stakers mensen bevinden, die nog niet zo lang geleden geholpen zijn door de bond, hoewel deze daartoe geen enkele verplichting had. „Laat niet anderen offers brengen in uw eigen belang, waarna u hen de rug toekeert", aldus het Horecaf-orgaan. Op degenen die gestaakt hebben wordt een dringend beroep gedaan wrok achterwege te laten en met degenen die niet hebben gestaakt, samen te werken. „Het is niet onze bedoeling problemen te creëren, het tegendeel juist. Als er immers moeilijkheden zijn, dan is dat slechts voor ons allemaal, die arbeiders zijn, maar ook voor de hotels en voor Curacao in het algemeen", aldus de vakbond Horecaf naar aanleiding van de staking, welke verleden week heeft plaats gehad in Holiday Inn Curacao.

Deze staking duurde toen voort tot 's avonds half negen. Inzet was de erkenning van Horecaf als gesprekspartner voor het cao-gesprek. Het overleg tussen Horecaf en hoteldirectie onder leiding van landsbemiddelaar mr I. F. Faneyte werd bijgewoond door twee vertegenwoordigers van de Hotel workers union op Aruba (HWU) en wel de heren Bosman en Hart. Men kwam overeen, dat de vakbond moet aantonen, dat men de meerderheid van het HI-personeel vertegenwoordigt, waarna de directie de bond als gesprekspartner zal erkennen.

Ook kwam men na de nodige discussie overeen, dat de directie de stakers over de uren, waarin men gestaakt heeft, het basis-loon zal uitkeren, maar niet de tronk. Dit laatste gebeurt om de goodwill van de directie te tonen. Horecaf tenslotte sprak zijn bereidheid uit om een verklaring af te geven dat de onderhandelingen over een cao ter zijner tijd gezamenlijk met de Arubaanse vakbond HWU gevoerd zullen worden. Op Aruba immers heeft Holiday Inn ook een vestiging. Van de kant van de directie werd nog de hoop uitgesproken, dat men spoedig kan beginnen met het cao-overleg.

Papiamentu-cursus voor buitenlanders

WILLEMSTAD – De Stichting Identidad is gisteren begonnen met de cursus Papiamentu voor buitenlanders. Na een korte inleiding door de heer Kook, gaf docent E. Morkos les aan een tiental Engelssprekende cursisten die zich in het Papiamentu willen bekwamen. De heer Morkos heeft de cursus volledig op de praktijk afgestemd.

Er wordt niet zozeer aandacht geschonken aan de grammatica, maar meer aan conversatie aan de hand van het boekje van Goilo Engels-Papiamentu respectievelijk Spaans-Papiamentu. De bedoeling is dat er zo'n 50 lessen gegeven worden. Morgen begint de cursus voor Spaanssprekende buitenlanders. Helaas hebben zich hiervoor tot nu toe slechts drie cursisten gemeld, terwijl er toch plaats is voor twintig personen. Niettemin heeft de heer Morkos besloten de cursus gewoon doorgang te laten vinden om degenen die zich hebben opgegeven niet teleur te stellen.

Bestelauto botst tegen AC-busje

WILLEMSTAD — Om twintig minuten over zes gisterochtend had op de Rooseveltweg een aanrijding plaats tussen een bestelauto en een AC-buspe. De bestelauto sloeg links af op het moment dat de AC-bus reeds zeer dicht was genaderd. De totale schade van de aanrijding die daarop volgde bedroeg ƒ 750,—. ƒ 5300,— schade was het totaal van negen aanrijdingen die gisteren hadden plaatsgehad.

F.: „Ik wil zo spoedig mogelijk 'n uitspraak"

WILLEMSTAD. — Het Hof heeft gistermorgen in hoger beroep de zaak van B.S.F. behandeld. Het Hof heeft echter geen uitspraak gedaan doch zijn zaak voor onbepaalde tijd geschorst. Volgens F. was dit mede omdat hij bewijzen ter tafel had gebracht. Zoals bekend was hij in eerste instantie veroordeeld tot vier maanden gevangenis terzake „oplichting" daar hij had geweigerd een hotelrekening te betalen.

Hij liet gisteren een bewijs zien dat hij toen hij een cheque had uitgeschreven om de rekening te betalen wel degelijk over een bankrekening waarop een bedrag van tweeduizend dollars zou hebben beschikt, hetgeen de rechtbank volgens hem in eerste instantie had betwijfeld. F.: „Ik heb zelf mijn bank opdracht gegeven om de cheque niet uit te betalen." Hierdoor is volgens hem het feit waaraan hij schuldig en strafbaar was gevonden, „oplichting", enigszins op losse schroeven komen te staan."

De president van het Hof besloot gisteren de zaak voor onbepaalde tijd te schorsen voor verder onderzoek. Volgens F. was het Hof enigszins geschokt door het door hem vergaarde bewijs hetgeen hij opmaakte uit de vraag die de president aan de anderen had gesteld: „wat zullen wij doen?", hetgeen beantwoord werd door een schouderophaal.

De heer F. verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat hij zo spoedig mogelijk een uitspraak wenste. Hij heeft nog geen baan kunnen vinden op Curaçao hoewel hij volgens zijn zeggen een getuigschrift heeft als „system computer designer" en dus met computers kan werken. Het uitblijven van een uitspraak maakt dit echter moeilijk voor hem.

Aanvullingen op „Akkoord Kralendijk"

WILLEMSTAD. — In het „Akkoord van Kralendijk", de beginselverklaring van de DP, PPA, Frente Obrero en de POB/PPBU hebben betekend als basis voor de vorming van een nieuwe regering, zijn in de oorspronkelijke tekst die de Amigoe maandag heeft gepubliceerd enkele aanvullingen aangebracht. Zo is onder het hoofd Welvaartszorg opgenomen dat het beleid van het departement erop gericht moet worden de lokale industrie, nijverheid en huisvlijt te bevorderen. De regering dient zorg te dragen voor de aantrekking van industrieën uit het buitenland, door middel van instellingen van het Land of door het Koninkrijk en te zorgen voor een redelijke spreiding van deze industrieën over de verschillende eilandgebieden.

Het beleid t.a.v. communicatiemediaa, radio en t.v. dient zodanig te zijn dat deze in het gebruik de vrijheid van het woord en vrije meningsuiting tot uitdrukking brengen in overeenstemming met de vrijheid van drukpers.

Verder dat partijen verklaren dat zij naar evenredigheid van het aantal zetels in de Staten inspraak zullen hebben en vertegenwoordigd zullen zijn in alle regeringsinstanties, commissies, het Antillenhuis en vertegenwoordigingen in het buitenland. Voorts dient bij de benoeming van de gouverneur, vnd gouverneur, gezaghebbers en administrateurs op dezelfde basis rekening te worden gehouden met de wensen van de samenwerkende partijen.

Ook is in de verklaring opgenomen dat de kenbaar gemaakte noden van de eilandgebieden Bonaire en de Bovenwindse eilanden de speciale aandacht zullen hebben van de gehele raad van ministers.

Uit de beginselverklaring zou men kunnen afleiden dat de Volkskredietbank onder Financiën. Logischer lijkt ons echter dat de Volkskredietbank wordt ondergebracht onder Sociale Zaken.

INGEZONDEN

SVB en Cannegieter

In de Amigoe van eergisteren stond de tekst afgedrukt van een brief van 9 november van de S.V.B. aan de heer L. Cannegieter, waarin afwijzend wordt beschikt op zijn verzoek van 27 oktober 1969 om de toekenning van zijn ouderdomspensioen met meer dan een jaar terugwerkende kracht te doen plaats vinden. De inhoud van deze brief moet worden gezien tegen de achtergrond van de volgende feiten.

Aan de heer Cannegieter, die drie jaar nadat hij 65 jaar was geworden ouderdomspensioen had aangevraagd, is in April 1968 ouderdomspensioen toegekend met een jaar terugwerkende kracht. Op de beslissing van toekenning kwam de mededeling voor, dat binnen drie weken na dagtekening daartegen beroep kon worden aangetekend bij het College van Beroep voor de A.O.V. De heer Cannegieter heeft geen beroep aangetekend.

In oktober 1969 (achttien maanden later) werd mij door de heer W. Haize, voorzitter van de UMUC de vraag gesteld, welke mogelijkheden er waren om op grond van bijzondere omstandigheden als genoemd in artikel 11 van de verordening het ouderdomspensioen van de heer Cannegieter alsnog met meer dan een jaar terugwerkende kracht toe te kennen.

Ik heb de heer Haize aangeraden voor de heer Cannegieter een verzoek aan de S.V.B. te richten. Het antwoord van de S.V.B. op dit verzoek zou het karakter hebben van een beslissing, waartegen beroep mogelijk zou zijn; daardoor zou - zo nodig - de hoogste instantie van zijn geval kennis kunnen nemen en daaromtrent een uitspraak kunnen doen.

Gistermiddag heeft de heer Haize mij opgebeld en medegedeeld dat hij pas via de krant had vernomen van het antwoord van de S.V.B., aangezien de heer Cannegieter hem daarvan nog niet in kennis had gesteld. De heer Haize deelde verder mede verbaasd te zijn geweest door het krantenbericht en het jammer te vinden, dat door zulke voorstelling van zaken een verkeerde indruk wordt gegeven van de instelling die de S.V.B. heeft ten aanzien van haar taak.

Ik heb de heer Haize medegedeeld, dat wij ons daar geen zorgen over maken en dat wij ondanks dergelijke berichten onze taak naar eer en geweten ten dienste van de gemeenschap blijven uitvoeren, waar nodig „beyond the call of duty".

Door dit gesprek met de heer Haize zijn aan de S.V.B. intussen omstandigheden bekend geworden op grond waarvan het verzoek van 27 oktober 1969 van de heer Cannegieter mogelijk toch zou kunnen worden ingewilligd. In verband daarmede wordt deze aangelegenheid met de meeste spoed nader bekeken, teneinde de heer Haize binnen een week uitsluitsel te kunnen geven.

V.C. VINCK.
(Direkteur S.V.B.).

Commissie 30 mei klaar met eerste fase onderzoek

WILLEMSTAD. — De commissie „Oorzaken 30 mei", heeft op 24 november de eerste fase van haar onderzoek afgesloten. De commissie is bijzonder erkentelijk voor de medewerking die zij uit alle sectoren van de samenleving heeft ondervonden.

Het ligt in de bedoeling de resultaten van het onderzoek omstreeks maart 1970 aan de regering van de Nederlandse Antillen aan te bieden. De commissie wil niet nalaten reeds thans als haar eenstemmige mening naar voren te brengen dat openbaarmaking van haar rapport wenselijk is, en dat zij de regering dienovereenkomstig zal adviseren.

Confrontashon

WILLEMSTAD — In het wekelijks programma van Confrontashon van Obra y Logra via TeleCuracao zal vanavond het onderwerp worden behandeld Sinterklaas en Zwarte Piet. De sprekers die hiertoe zijn uitgenodigd zijn Stanley Inderson A. F. Hoogwond en mej. M. Maria.

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van onze onvergetelijke zuster en tante

Mej. Julia Medema

Mevr. Enriqueta Medema
Fam. E. R. H. de Jongh-Schwartsz
„ F. H. Medema-Penso
„ C. H. Medema-Drabbe
„ Oscar Ravelo-de Jongh
„ Ramon H. Galmeyer-de Jongh
„ Henk Kooyman-de Jongh
Mej. Marvis de Jongh en Franklin Halley
„ Carmen de Jongh

De teraardebestelling vindt plaats op 26 november 1969 op de R.K. begraafplaats te Roodeweg (O) vertrek vanaf de rouwkamer St. Elisabeth om 16.30 uur.
Verzoeke geen rouw-beklag aan huis.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233. NA KANTOORUREN TEL.: 1639 - 2950

ORANJESTAD: De Veer: 8.30 Bandolero - 18 jaar; Rialto: 8.00 Torture garden - 14 jaar;

BALASHI: Drive-In: 8.30 Coogan's bluff - 18 jaar.

SAN NICOLAAS: Principal: 8.00 The young the evil and the savage - 18 jaar.

WIT GELE KRUIS:

DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. Francina, NOORD EN ORANJESTAD: Zr Felicitas, SANTA CRUZ EN PARADERA: Zr Ludovic, SAVANETA EN BRAZIL: Zr. Michaela, SAN NICOLAAS: Zr. Perpetua, SAN PEDRO HOSPITAAL, TEL.: 22.00.

BOTICA'S:

ORANJESTAD: Aruba, TEL.: 1080. SAN NICOLAAS: San Lucas, TEL.: 5119.

DIVERSEN
SPORT

SOFTBALL: 21.15 Casa Haime vs UPA - stadion.

HOTELS:

ARUBA CARIBBEAN: Klompenclub 21.30 show, dansen muz. van George Fasola en zijn orkest; Balibar: Venezuela Combo. ARUBA SHERATON: Rembrandtroom 21.00 optr. Robert Kole en Ernest Param, dansen muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Tita y su cumbiamba, Sheraton Trio of Oruba Sextet. Discotheek: 21.00 - 02.00 alleen dond., vrijdag en zat.; zondag, 14.00 tot 18.00 Matinee voor leden. HOLIDAY INN. Palmbeachroom 22.30 optr. Keith Evans en Ada Cavallo, dansen met Cesar Lopez, Hasham y su diamantes of the Magnificent five. CORAL STRAND: Talk of the town: muziek Flamenco guitar Carmelo Heyer: Moonlightgrille: 19.00 Tale Wever and the general. BASI RUTI: steelbandmuziek en dansen vanaf 21.00 alleen op woensdag, vrijdag en zat. OLDE MOLEN: Mill-O-Teque: 22.00 - 02.00 (zat. 23.00 - 05.00 dansen), maandag gesloten. DIVI DIVI BEACH: Nachtclub 20.00 - 24.00 (vrij. tot 02.00) optr. Jossy Brokke, vrij. en zat. The magnificent five; Divi Divi-theque: zondag 12.00 - 17.00 open, alleen voor leden. MANCHEBO BEACH: Vespuccibar en Andicuryroom: 19.00 harpmuz. Tony Thijssen.

DONDERDAG

DIVERSEN

KOOPAVOND: 08.00 - 12.00/15.00 - 22.00 te Oranjestad.

CURSUS: Tekenen & Schilderen - (kind. 6-12 jr.) - CCA. lSPORT

SOFTBALL: 19.30 Plymouth vs Cardinales - LSP.

—*—

● De afgelopen week heeft een wervelstorm over Mozambique in het gebied van Mecuzi aan 24 mensen het leven gekost. Dit is zondag te Lourenco Marques bekend geworden.

Affiche-wedstrijd Lago Science fair

SEROE COLORADO. — Het organiserend comité van Lago's Science Fair 1970 heeft een wedstrijd aangekondigd, waarbij leerlingen van deelnemende scholen inzendingen kunnen doen voor affiches, die de fair aankondigen. De tekenaar, die het winnende affiche maakt, krijgt van het comité een geldprijs. Leerlingen van deelnemende scholen kunnen net zoveel affiches inzenden als ze willen, als dit maar vóór 20 december 1969 gebeurt. De winnaar wordt in het speciale programma op 22 december, 's middags om zes uur voor TeleAruba bekend gemaakt.

Het is de eerste maal, dat een dergelijke wedstrijd wordt gehouden. Het organiserend comité wil hierdoor bij de jeugd nog meer belangstelling kweken voor deze fair. In het verleden werden de affiches getekend door mej. L. de Lange van Lago en de heer W. R. van Romondt van het Colegio Arubano. De eerste affiche voor volgend jaar is het werk van de heer Van Romondt.

Naar aanleiding van deze wedstrijd merkte de voorzitter van het comité de heer Alex Hoo op, er van overtuigd te zijn, dat deze wedstrijd zeker meer belangstelling zal kweken bij diegenen, die nog niet hebben besloten deel te nemen.

Tijdens de bespreking met leraren van de deelnemende scholen in Coral Strandhotel werd tevens gesproken over de prijzen, die de commissie dit jaar voor de fair beschikbaar zal stellen. Voor de eerste maal worden tien prijzen beschikbaar gesteld voor de 1970 fair. In plaats van de gebruikelijke zes, komen er nog vier extra prijzen voor: individuele en groepswerkstukken in twee nieuwe onderwerpen, namelijk natuurlijke historie en natuurkunde. Tien werkstukken werden voorgedragen: hoe men honing maakt, kaarten en zeep; oorsprong van vissen in stromen op Aruba; oorsprong en omgeving waarin de leguaan op Aruba leeft en andere typisch Arubaanse onderwerpen. Op 1 december om zes uur brengt het comité voor TeleAruba een speciaal video-tape-programma, waar de telekijkers kunnen luisteren naar gesprekken met leerlingen van deelnemende scholen.

Voortzetting basketball-competitie

ORANJESTAD. — Op de baan van de Aruba Tivoliclub wordt vanavond de basketballcompetitie voortgezet met twee wedstrijden in de B-klasse. Om half acht speelt Aruba Jrs tegen de Tivoliclub, terwijl om half negen de wedstrijd R.C.A. — Aruba Jrs wordt gespeeld. Dit houdt dus in dat vanavond Aruba Jrs twee wedstrijden speelt.

Voor vrijdagavond staan de twee belangrijkste ontmoetingen van de competitie op het programma. Bij de dames ontmoeten elkaar Valiant en Aruba Jrs, terwijl in de heren A klasse Plymouth en Aruba Jrs tegen elkaar uitkomen. In beide gevallen staan de Viana-teams er gunstiger voor, wat betreft de kampioenstitel. Indien Valiant en Plymouth winnen, zijn zij beide Arubaans kampioen 1969 in hun afdeling. Wint Aruba Jrs, dan krijgt men een gelijke stand in beide afdelingen, waardoor een na-competitie of play-off noodzakelijk wordt. Gezien het belang van de wedstrijden van vrijdagavond heeft het bestuur van de basketballbond gemeend een attractie te moeten bijvoegen in de vorm van een optreden van de steelband van Dakota.

Aanbesteding WEB

BALASHI. — Op het kantoor van het W.E.B. werd een openbare aanbesteding gehouden om een gleuf van 380 meter lengte aan te brengen voor het leggen van acht-duims gietijzeren pijpen te Pos Chiquito ten behoeve van de watervoorziening.

Er waren twee inschrijvingen: één van de Steenbrekerij Canashito (weduwe Laclé en Candelario Thiel) voor 6600 gulden en één van de Arubaanse Wegenbouw-maatschappij voor 7350 gulden. De gunning werd aangehouden.

Vrijdag worden twee belangrijke openbare aanbestedingen gehouden: één voor de aanleg van een pijpleiding tussen Balashi en de Lago en één voor een pijpleiding van Mondi Fierno naar Palmbeach. Beide leidingen vormen een onderdeel van het Meerjarenplan. De aanbesteding wordt om tien uur 's morgens gehouden.

Dronken chauffeur door cactushaag

PIEDRA PLAT. — De bestuurder van een personenwagen reed door een cactushaag. Het feit dat hij te diep in het bekende glaasje had gekeken, was aan deze manoeuvre niet vreemd. Tezamen met een der inzittenden werd hij ter ontnuchtering ingesloten. Een andere inzittende liep verwondingen op en kwam in het hospitaal terecht.

Maandagavond negen uur liep ter hoogte van Autorama te Cura Cabai een achttienjarige jongen tegen een passerende wagen op. Het slachtoffer werd ter observatie in het hospitaal opgenomen.

DIEFSTALLEN

ORANJESTAD. — Uit een woning te Tanki Leendert werd een horloge-armband gestolen. Een andere man deed aangifte van diefstal van dertig gulden.

De politie gaf zeven processen-verbaal en verleende elf maal assistentie. De politie zet de actie tegen het verkeerd parkeren nog steed voort. Er zijn reeds vele bekeuringen gegeven. Ook wordt strenger opgetreden tegen de slenterende knapen bij de scholen.

De Curacaose damkampioenschappen werden gisteravond besloten met de uitreiking van de prijzen. Aan de spelers die in de A-klasse en de B-klasse op de drie eerste plaatsen waren geeindigd werden bekers overhandigd door de voorzitter van de bond de heer C. Adams. Op de foto links boven: kampioen A-klasse J. Margaritha neemt de beker in ontvangst; links onder subkampioen van de A-klasse E. Martis; rechts boven kampioen B- en C-klasse H. Martijn en rechts onder subkampioen M. Viceisza.



ORANJESTAD — In de rembrandtroom van het Aruba Sheratonhotel treden tot en met 7 december op de bekende zangers Robert Kole en Ernest Param. Robert Kole trad geruime tijd in Broadway op, ondermeer in The West Side Story, alsmede in Palin and Fancy, Pijama Game en mr. Wonderful, terwijl Ernest Param optrad in Bells Are ringing, Showboat en West side story. Hij maakte een reis rond de wereld met Katherine Dunham. Twee zangers, die een uitstekend duo vormen en zowel in optreden als stem uitstekend bij elkaar passen.

Saturnus kampioen aspirant junioren

ORANJESTAD. — In de Don Boscoclub werd de beslissingswedstrijd gespeeld tussen Jupiter uit San Nicolas en Saturnus uit Oranjestad voor het tafeltenniskampioenschap van Aruba bij de aspirant-junioren. Het was een bijzonder interessante ontmoeting, waarbij Saturnus uiteindelijk aan het langste eind trok met 6—3 en kampioen van Aruba werd. Wederom kon men zien, dat het met Aruba's tafeltennistoekomst vrij goed gesteld is met spelers als Clifton Webb en de gebroeders Emile en Raymond de Cuba.

De individuele uitslagen waren (het eerst worden steeds genoemd de spelers van Jupiter): Orlando Chai — Pedro Croes 9—21 en 15—21; Clifton Webb — Reymond de Cuba 13—12, 21—19 en 21—12; Jeff Kusmus — Emile de Cuba 15—21 en 18—21; Orlando Cai — Raymond de Cuba 13—21 en 10—21; Clifton Webb — Pedro Croes 21—12 en 21—15; Clifton Webb — Raymond de Cuba mond/Emile de Cuba 16—21, 21—17 en 16—21; Jeff Kusmus — Raymond de Cuba 17—21 en 14—21; Clifton Webb — Emile de Cuba 21—14, 19—21 en 21—16 en tenslotte Orlando Chai/Jeff Kusmus — Pedro Croes/Emile de Cuba 8—21 en 7—21. De enige speler, die al zijn wedstrijden won was Clifton Webb van Jupiter.

ORANJESTAD. — Teatro Harlekino van de Trupialen senioren gaat weer uitvoeringen brengen. Na een succesvolle toernee over het eiland met Roodkapje, Compa Nanzi en Repelsteeltje is het programma volledig vernieuwd. Daar we in de Sinterklaastijd zijn, is een deel van het programma aan Sinterklaas gewijd. „Sinterklaas sa tur cos" is in twee bedrijven. Het andere stuk dat wordt opgevoerd, heet Juchi Krokel.

Jan Klaassen, de koning van de poppenkast, die vorige maal ontbrak, is nu weer terug; hij krijgt zelfs bezoek van Sinterklaas. De eerste twee uitvoeringen van Teatro Harlekino vinden plaats in de Trupialenclub op donderdagmiddag 27 november.

Emporium review:

Verandering nodig op Eustatius

WILLEMSTAD — De Emporium review is zich bewust van de noodzaak voor een verandering op Sint Eustatius. De tijd is gekomen, dat we de realiteit onder ogen moeten zien en dat we de toekomst tegemoet moeten gaan, gewapend met de ervaring van het verleden en bereid de lessen en de veranderingen van de tegenwoordige tijd te accepteren. Aldus een hoofdartikel in het eerste nummer van Emporium review, het maandblad voor Sint Eustatius.

De bedoeling van het blad is de bevolking te helpen de ketenen van de huidige armoede te doorbreken door constructieve suggesties te doen, welke hopelijk opgevolgd zullen worden door degenen, die daarvoor in aanmerking komen. St Eustatius is namelijk het meest verwaarloosde eiland van de Nederlandse Antillen. „Er doen echter geruchten de ronde van een op komst zijnde verandering, over een nieuwe voorspoed als gevolg van op handen zijnde welvaartsprojecten uit Nederland", aldus het blad.

Dit vergt een verandering in de manier van leven en het aan de orde stellen van de dingen van de dag. Het moet niet bij holle woorden blijven en daarom wil Emporium review meewerken met suggesties. Op de overheden en de clerus wordt een beroep gedaan de handen ineen te slaan om Statia uit de hedendaagse armoede te verlossen en het op een gelijk niveau te brengen als de andere toeristenoorden in zijn omgeving. Daarbij moet aan de bevolking de kans geboden worden te groeien in trots en zelfbewustzijn door te werken in wedijver met de rest van de Antillen aan de verbetering van het welzijn van allen op de eilanden. Tot zover het hoofdartikel in Emporium review.

BANCO POPULAR OP EUSTATIUS

WILLEMSTAD — Banco popular Antillano nv krijgt ook op Sint Eustatius een vestiging, aldus een bericht in Emporium review. De leiding van dit filiaal zal berusten bij de heer Winzin H. Temmer, die in het verleden in politiedienst is geweest.

Director Harry Pinks spreekt Rotarians toe

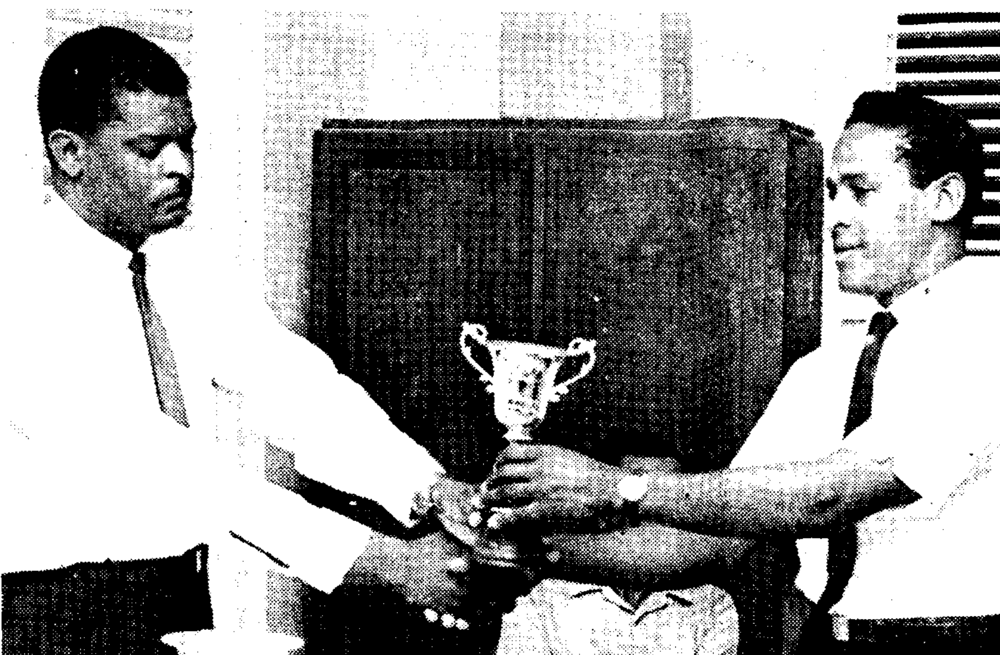
ORANJESTAD. — De vergadering van de Aruba Rotaryclub in Trocadero stond maandagavond in het teken van het bezoek, dat internationale director Harry Finks jr aan Aruba bracht. De eregast sprak de druk bezochte vergadering toe. Zeer in het bijzonder vroeg de heer Finks de aandacht voor het huidige programma van de president van Rotary International „Review and Renew". Met grote belangstelling volgden de Rotarians, waaronder gasten uit Curaçao en Amerika, de uiteenzetting, die de heer Finks met de nodige humor wist te brengen. Gisteren heeft de heer Finks Aruba verlaten.

Alliance Francaise

ORANJESTAD. — Tijdens de algemene ledenvergadering werd het bestuur van de Alliance Française d'Aruba als volgt samengesteld: voorzitster mevrouw Janine Salati; secretaris Herman Helsen; penningmeesteresse mevrouw Joan Drissen; vice-voorzitter Piet van Veen en leden mevrouw Monique Stenfert-Kroese en de heren Harrie Wierenga en Hans Verhoef.

Op 4 december zal Sinterklaas ten huize van de familie Salati een bezoek brengen aan kinderen van de leden. In januari zal mevrouw Salati met een Franse cursus voor de leden beginnen. In de zomer van 1970 zal de Air France aan de leden van de Alliance op Aruba en Curaçao een speciaal tarief aanbieden voor de retourvlucht Curaçao - Parijs tegen de prijs van 250 dollar. Men moet tenminste zes maanden lid van de Alliance zijn.









Vragen aan BC Bonaire over bonus en diefstal

KRALENDIJK — Conform artikel 62 van de eilandenregeling hebben de heren C. D. Crestian en L. T. Paula, leden van de Bonaireaanse eilandsraad vragen gesteld aan het bestuurscollege. De heer C. D. Crestian:

1. Is het waar dat er een aanzienlijk geldbedrag begin november op het bestuurskantoor is verdwenen?;

2. Indien vraag 1 bevestigend wordt beantwoord, hoe groot is het bedrag en behoort het geld toe aan het eilandgebied of aan een ambtenaar?;

3. Kan het bestuurscollege uitvoerig meedelen hoe de diefstal in zijn werk gegaan is, door wiens schuld enz.;

4. Indien het geld van het eilandsbestuur is, wat vertegenwoordigt dit bedrag, is het geld dat betaald is voor dingen die men bij het eilandsbestuur heeft gekocht of die men aan het eilandsbestuur moest betalen, wat, wie en hoeveel elk (gedetailleerd);

5. Is het bestuurscollege er mee eens dat het niet correct is dat een ambtenaar gelden ontvangt voor dingen die bij het eilandsbestuur zijn gekocht of is het de plicht van het bestuurscollege om M.T.O., enz. te laten maken om degenen die gekocht hebben of die moeten betalen dit kunnen doen bij de Ontvanger van Bonaire?;

6. Als het bestuurscollege vraag 5 negatief beantwoordt, waarom niet?;

7. Indien vraag 5 bevestigend wordt beantwoord welke maatregelen zijn er genomen om dit in de toekomst te voorkomen en om te vermijden dat dergelijke activiteiten zich herhalen en welke maatregelen zijn er genomen tegen de ambtenaar die de schuld van een en ander heeft?, aldus de heer Crestian aan het bestuurscollege.

De heer L. T. Paula vraagt in zijn brief aan het bestuurscollege inlichtingen omtrent het geven van een kerstbonus. Zijn vragen luiden:

1. Is het bestuurscollege voornemens, evenals voorgaande jaren, een kerstbonus te geven aan alle arbeiders die hiervoor in aanmerking komen?;

2. Is het bestuurscollege evenals de fractie van de D.P.B. er over eens om eveneens een kerstbonus te geven aan degenen die onderstand genieten?;

3. Is het bestuurscollege bereid met stichtingen op ons eiland, zoals Van Sobbe Stichting [illegible] helpen, te praten om hun een speciaal bedrag te geven waardoor zij ook de mensen die zij helpen een kerstbonus kunnen geven?;

4. Is het bestuurscollege het ermee eens om alle arbeiders die ingeschreven staan bij Sociale en Economische zaken maar die om de een of andere reden in het afgelopen jaar geen werk hebben gekregen, een kerstbonus te geven?;

5. Is het bestuurscollege bereid om aan alle particuliere chauffeurs die in het afgelopen jaar werkzaamheden hebben verricht voor het eilandgebied ook een kerstbonus te geven?;

6. Is het bestuurscollege het ermee eens om aan alle aloë-snijders (die enorm bijdragen tot de promotie van de industrie van ons eiland met onze eigen producten) een kerstbonus te geven?;

7. Is het bestuurscollege bereid een kerstbonus te geven aan alle spelers, dansers die met hun muziek, dans en show voor toeristenschepen hebben geholpen als een stimulans opdat in de toekomst gerekend kan worden op hun medewerking?" Tot zover de heer Paula.

Haven Willemstad thans vrij voor 75.000 tonners

WILLEMSTAD. — De haven van Willemstad is door haar gunstige ligging in het Caribisch gebied uitgegroeid tot een belangrijk centrum op de internationale scheepvaartroutes. Van deze ligging heeft Shell Curaçao n.v. bij de bouw en uitbreidingen van haar raffinaderij ten volle profijt kunnen trekken. De haven van Willemstad ontwikkelde zich mede hierdoor tot één van de grootste aan- en afvoercentra van aardolieprodukten ter wereld. Tankschepen van 45.000 ton lopen ongehinderd de Sint Annabaai binnen om aan de Ocean-pier, Valentijn 4 en Julianapier van de Shell-raffinaderij hun kostbare ladingen ruwe olie te lossen. Voor tankers van geringere diepgang beschikt de raffinaderij over een tiental andere pieren.

De aanzienlijke schaalvergroting in de tankvaart van de laatste jaren, die ten doel heeft grotere hoeveelheden aardolie per schip te vervoeren om zo de transportkosten economisch verantwoord te houden, heeft ertoe geleid, dat er schepen in de vaart komen met een steeds groter laadvermogen. Deze ontwikkeling is door de havendienst van Willemstad tijdig onderkend en heeft ertoe geleid de Sint Annabaai te doen uitbaggeren tot een diepte, welke schepen met een diepgang van ongeveer 45 voet toegang geeft tot het Schottegat. Deze belangrijke verbetering betekent niet alleen, dat het Schottegat nu ook toegankelijk is geworden voor volbeladen tankschepen van 75.000 ton, maar ook, dat de concurrentiepositie van de haven van Willemstad als centrum van aardolieverwerking internationaal aanzienlijk is verbeterd.

Door deze ontwikkeling heeft Shell Curaçao n.v., mede in overleg met de havenautoriteiten, de eerste fase van een groot moderniseringsprogramma van haar los en opslagfaciliteiten kunnen voltooien, dat naast de bouw van de eerste opslagtank van 85.000 kubieke meter een grondige verbouwing omvatte van de Ocean-pier, waar nu tankers van 75.000 ton kunnen lossen. De oude losleidingen van deze pier zijn vervangen door vier nieuwe met een diameter van 24 inch (zestig centimeter). De nieuwe leidingen hebben gezamenlijk een loscapaciteit van tienduizend kubieke meter per uur; dit is een tempoverhoging van ongeveer vijfduizend kubieke meter per uur. De eerste tanker van ongeveer 75.000 ton kan binnenkort in Willemstad worden verwacht.

SHOPSTEWARDS VAN P.W.F.C.

WILLEMSTAD. — De volgende kandidaten werden gekozen als shopstewards bij de vorige week voor de PWFC gehouden verkiezingen: J. M. Benschop, A. R. Herkul, R. E. Fecunda, G. A. Semeleer, J. M. L. Hooi, W. A. Victorina, C. P. Martina, P. L. van Arneman, E. J. Margarita, C. J. Maduro, L. A. Rolfast, H. L. Arduin, P. A. Cova, S. R. L. Luyando, H. A. de Lanooi, C E. Martis, O. C. Coffie, J. L. Bute, W. C. D. Imperator, A. A. Sulbaran, I. H. Tyrol, J. S. Martina, E. P. Ricardo, O. E. Felicia, A. A. Ortega, E. J. Wyatt, V. G. Creque, H. E. Arion, L. A. Johannes, J. Abdala. Voor een totaal van dertig shopstewards. Zoals de Amigoe gisteren reeds meldde werd de heer H. L. Spencer herkozen tot voorzitter van deze bond.

Plaats eens een zoekertje

SCHIETEN CURACAO-ARUBA MET NADRUK OP DE VRIENDSCHAP



Een beeld van de schietwedstrijd tussen Aruba en Curacao.

WILLEMSTAD. — In het afgelopen weekeinde vertoefde een Arubaanse schietploeg als gast van schietclub Asiento op Curaçao. Moe, doch tevreden keerden de Arubaanse schutters zondagavond terug. Moe, omdat men in minder dan één etmaal vier verschillende onderdelen van het schieten had afgewerkt en tevreden omdat de Arubanen in deze wedstrijden, volgens de heer Simon Dirksz in zijn afscheidstoespraak, veel hadden geleerd op het gebied van pistool- geweer en luchtgeweer (windbuks) schieten. Het opdoen van nieuwe ervaringen was echter wederkerig want de Curaçaose schutters leerden op hun beurt van de gasten op het onderdeel kleiduivenschieten („trp-shooting"), vooral van de jonge crack Alex (Wiwi) Marchena.

Arubanen gasten van Asiento

De Arubanen kwamen op zaterdagmiddag om twee uur aan en moesten reeds om vier uur aantreden op de Dr Flachs schietbaan te Rust & Burgh. De eerste krachtmeting was op pistool. Asiento stelde een ploeg van B schutters op terwijl de A-klasers G. Sambo en G. de Jongh de pistoolploeg van zes personen aanvulden. Zij deden echter buiten mededinging mee.

ZEGE MEYER

Als winnaar op dit nummer kwam uit de bus Meyer van Curaçao met 117 punten en op de tweede plaats dr L. A. de la Fuente met 112 punten. De beste Arubaan was dr J. Hilgers met een totaal van 107 punten. In de eerste serie schoot hij met een hem onbekend wapen slechts 44 punten, doch in de tweede serie presteerde hij het om met een geleende Hammerli direct 63 te schieten.

Zoals verwacht schoten de A-klassers G. Sambo en G. de Jongh de hoogste scores nl. resp. 145 en 141 punten.

De uitslag was als volgt:

Asiento: (totaal 693 punten.

Meyer 51 — 66 (117); dr de la Fuente 57 — 55 (112); Ter Haar 47 — 59 (106); Casimiri 39 — 33 (72); G. Sambo 67 — 78 (145); de Jongh 80 — 61 (141).

Aruba: totaal 382 punten).

dr J. Hilgers 44 — 63 107); I. Kelie 40 — 39 (79); A. Martijn 36 — 34 (70); Doncker 29 — 29 (58); Martis 5 — 38 (43); Groder 10 — 15 (25).

„TRAP-SHOOTING"

Het onderdeel „trap" (op zondagmorgen) was een open vraag, immers de meeste Arubanen waren meer skeet- dan trapshooters, terwijl de Curaçaoënaars slechts één keer hadden getraind en sinds jaren dit niet meer hebben gedaan. In de eerste „relay" schoot de Arubaanse jonge skeet-crack Alex (Wiwi) Marchena zich direct, zoals later zou blijken, naar de top met 15 van de 25 kleiduiven. Van Asiento kreeg De Jongh even voor de wedstrijd nog enige waardevolle tips van zijn Arubaanse coach Wiwi en schoot zich met 12 treffers naar een eervolle tweede plaats.

Nummer drie werd de Amerikaanse crack Tony Davy van Curaçao met 8 van de 25. Zowel de Arubaanse als Curaçaose „trappers" hadden deze morgen echter te kampen met een handicap, doordat enige wapens onklaar raakten en zij met vreemde wapens en patronen moesten schieten. Vooral De la Fuente, Davy en Dirksz ondervonden hierin een ernstige handicap.

De uitslag:

Asiento (totaal 34 treffers):

De Jongh 12 treffers; Davy 9; De la Fuente 8; Smeulders 5.

Aruba (totaal 24 treffers):

Marchena 15 treffers; **Dirks 7**; Kelie 2; Doncker 0.

LUCHTGEWEER

Teneinde de vriendschapsbanden hechter aan te halen en hierbij zoveel mogelijk schutters te betrekken, had het Asiento bestuur ook het onderdeel luchtgeweerschieten ingelast, welke plaatsvond op de banen van het Shell Werknemers Recreatie Centrum te Suffisant met deelneming van Aruba, Asiento en de SWRC.

Zoals reeds te verwachten was, waren het de schutters Sprang en Cannegieter, die respectievelijk de eerste en tweede plaatsen voor zich opeisten. Men schoot twee series. Sprang benadrukte nogmaals zijn suprematie op dit nummer en door een score van 170 vergrootte hij zijn voorraad medaljes met een gouden plak. Hij werd op de voet gevolgd door Cannegieter met 161 punten.

De uitslag was:

SWRC:

Sprang 170 punten; Kelly 145; Girigorie 142; Janzen 139; Lichtenberg 133; America 131.

Asiento:

Cannegieter 161 punten; Hofwijks 135; Johnny Broos 133; A. Doesburg 125.

Aruba:

dr J. Hilgers 115 punten; A. Martijn 98; Kelie 68, dr Bouwer 65; Groder 24.

GEWEER

Nadat zowel de gasten als gastheren in Rust & Burgh de lunch hadden gebruikt, werd een aanvang gemaakt met het onderdeel geweer. Hierbij hadden de gasten te kampen met een handicap. Hun geweren waren niet geschikt voor het schieten op 50 meter, terwijl de Asientoers eigen wapens bij zich hadden. De drie Asiento A klassers A. Doesburg, Cannegieter en Hofwijks schoten mee ter completering van de acht man tellende ploeg, doch evenals op pistool buiten mededinging naar de door Asiento beschikbaar gestelde medaljes. Ze behaalden dan ook de drie hoogste geweerscores n.l. A. Doesburg 164 punten, Cannegieter 159 en Hofwijks 119. Van Aruba was het wederom Alex (Wiwi) Marchena, die met een Asientogeweer, hem geheel onbekend, direct een uitstekend totaal van 118 behaalde, waardoor ook deze gouden medalje door hem naar Aruba konden worden meegenomen. Van Dieren, die enigszins tegenviel, vooral in zijn tweede serie van 56, maakte een totaal van 116 en redde hiermede de eer van de Asiento B ploeg door het veroveren van de zilveren plak.

De uitslag was:

Asiento:

Van Dieren 116 punten; Maduro-Farrayans 97; Volkerts 92; Wong-Swie-San 88; Boedhoe 80; Doesburg 164; Cannegieter 159; Hofwijks 119.

Aruba:

Alex (Wiwi) Marchena 118 punten; I. Kelie 89; Martijn 74; Doncker 59; mevr. Sijtsma 43; dr Hilgers 32; Dirks 24; mevr. Wijffels 23.

Bij de puntenberekening op dit onderdeel telde men slechts de punten van de vijf B-klassers van Asiento en het totaal van de vijf beste scores van de Arubanen.

De uitslag werd aldus Asiento 473 punten en Aruba 383.

PRIJSUITREIKING

Na afloop ging Asiento-voorzitter Broos over tot uitreiking van de prijzen aan de individuele winnaars en aan de captain van de winnende Asiento-ploeg De Jongh. Deze op zijn beurt nam het woord en verzocht het Asiento-bestuur hem toestemming te verlenen de fraaie door Asiento gewonnen beker aan de Aruba captain dr J. Hilgers te mogen overhandigen. Hij merkte o.a. op, dat gezien de slechte faciliteiten van de Arubanen op schietgebied het eigenlijk een ongelijke strijd is geweest en dat hij het niet als een wedstrijd wilde beschouwen, doch als een vriendschappelijke ontmoeting waaarbij de schutters van beide eilanden iets van elkaar hebben kunnen leren.

De voorzitter van de Aruba Gun Club de heer Simon Dirksz nam hierna het woord en dankte het bestuur en alle schutters voor de goede ontvangst en de prettige tijd, die zijn ploeg hier had doorgemaakt. Ook hij benadrukte nogmaals dat het een amicale ontmoeting was geweest, waarbij door het wisselen van gedachten, van beide kanten veel was geleerd. Evenals De Jongh hoopte ook hij, dat dit niet de laatste ontmoeting zal zijn, doch dat er nog veel zullen volgen. Daarna bood hij aan voorzitter Broos een aandenken aan deze ontmoeting, een zeer mooi in goud uitgevoerde pistool, aangebracht op een schild, hetgeen aan Broos de opmerking ontlokte, dat dit aandenken in de Asiento-trophee-kast een ereplaats zal krijgen.

Ook dr Hilgers had in zijn kwaliteit als voorbereider van dit schietfestijn woorden van waardering voor Asiento, voor de ontvangst, het onderdak, de goede zorgen en de vele waardevolle tips. In het bijzonder dankte hij voorzitter Broos, voor het vele werk, dat deze soms geheel in zijn eentje had weten te verzetten ter huisvesting en schietklaar maken van de banen en ook de heer De Jongh voor zijn voorbereidende werkzaamheden.



Asiento-voorzitter G. Broos overhandigt aan Alex Marchena van Aruba zijn verdiende prijzen. In het midden G. de Jongh.

SAMBUMBU

Op Aruba te Rooi Frances ligt een grote steen, hij is rond. 's Avonds komt men er niet graag in de buurt, want er loopt als maar een vrouw omheen, een moeder die een kind op haar hoofd draagt en zeven kindertjes achter zich aan heeft. Zij roept aan een stuk door: Water, water, water! Zij heeft al haar kinderen vermoord en dit is haar straf.

Aruba is ook een bekende ZUMBI rijk; hij komt 's avonds uit de wildernis van Lagun; hij is zwart, rooft kleine kindertjes en heet Papa Lulu.

Bij de Seru di Krabaai hebben de zumbi's eens gevochten met de soldaten.

"Op een avond schrok ik hevig. Ik hoorde een reuzeketiting langs mijn huis zich voortbewegen. Ik rilde van angst. Toen hoorde ik een slag. De volgende dag vonden we een hond zo groot als een kalf, iets verderop, doodliggen.

P.B.

Bridgestone kampioen stimulans toernooi

WILLEMSTAD. — Amstel behaalde gisteravond een overwinning van 4—3 op White Horse in het Stimulanstoernooi. Door deze nederlaag van White Horse is Bridgestone kampioen geworden. Dit negental komt morgenavond uit tegen White Horse. Als Bridgestone ook deze wedstrijd wint, dan is het ongeslagen kampioen van het toernooi. In de laatste wedstrijd van het toernooi komen Amstel en 100 Pipers zaterdagavond tegen elkaar uit. Als White Horse morgenavond verliest en als Amstel van 100 Pipers wint, dan zullen deze twee clubs eindigen op de tweede plaats.

Gevonden voorwerpen

WILLEMSTAD. — In de tijd van 17 tot en met 23 november 1969 zijn de volgende voorwerpen gevonden: een sleutel (Dexter); twee huissleutels (Union); drie autosleutels (Chrysler aan sleutelring (Boogschutter); een zwarte damestas inh. o.a. een hoofddoekje; een herenbril met dubbel geslepen glazen (rose) met grijs gevlamd montuur; een groen fotoetuitje inh. een geldsbedrag.

Nadere bijzonderheden omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie, kamer 7.

Loterij De Koning

WILLEMSTAD — De prijs van de loterij van Sportvereniging De Koning is gevallen op nummer 151. De trekking vond gistermiddag plaats op het kantoor van de gezaghebber. De prijs bestaat uit een bandrecorder ter waarde van 400 gulden.

BRIDGEN IN JPF

WILLEMSTAD — Club JPF organiseert op woensdag 3 december in verband met het Sinterklaasfeest een bridge flag-drive. De kaarten voor het eerste spel worden geschud om acht uur 's avonds. Per tafel moet een bepaald inschrijfgeld worden betaald. Men kan zich telefonisch opgeven bij de heer Hofwijks (44116).

BAKKER BELOOFT PRIORITEIT VOOR SINT EUSTATIUS

WILLEMSTAD — In een onderhoud, dat de hoofdredacteur van het Statiaanse maandblad Emporium review eerder deze maand had met de Nederlandse vice-premier drs J. A. Bakker heeft deze gesteld, dat hij de noodzaak gezien had van projecten voor Sint Eustatius. Prioriteit zal gegeven worden aan projecten voor dit eiland, aldus een bericht in Emporium review.

Drs Bakker deelde mee, dat het luchthaven-project is goedgekeurd en dat het werk daaraan spoedig zal beginnen. Het overleg over het EEG-project — de aanleg van een pier — is in zijn laatste stadium. Het geld daarvoor zal spoedig vrijkomen. Nederland zal een lening verstrekken aan een hotelmaatschappij op Sint Eustatius. Ook is goedkeuring verleend voor het aanschaffen van twee extra motoren om een onafgebroken stroomvoorziening te garanderen. De Nederlands hervormde kerk en de synagoge zullen worden gerenareerd. Verder staat Nederland positief tegenover een volkswoningproject. als de eilandelijke overheid dit voorstelt. Ook bestaan er plannen voor de bouw van een jeugdcentrum op Statia. Aldus Emporium review.

Biljart tussen Aruba-Curacao

WILLEMSTAD. — Op 29 en 30 november gaan biljarters van Curaçao en Aruba elkaars krachten meten in Club JPF. Aruba zal vertegenwoordigd worden door Tj. Kar Jet, Ponce en Croes.

Voor Curaçao spelen Van West Martijn en Bernabela. De wedstrijd wordt georganiseerd door de Curaçaose Biljart Bond. De drie vorige ontmoetingen, een op Aruba en twee op Curaçao werden alle door Curaçao gewonnen.

Het was aanvankelijk bedoeling om hiervan een jaarlijkse ontmoeting te maken maar door verschillende omstandigheden zijn een paar jaar voorbijgegaan zonder dat dit werd gedaan. Gezien het spelpeil van de spelers van de Arubaanse Biljartbond „Carambola" en die van Curaçao, zullen de twee teams nu beter tegen elkaar opgewassen zijn hetgeen een spannende ontmoeting garandeert.

Het schema der wedstrijden is als volgt: 29 november: 20.15 eerste partij Croes Bernabela; tweede partij Ponce-Martijn; derde partij Tj. K. Jet - Van West; 30 november 10.30: eerste partij Croes - Bernabela, Ponce - Martijn en Tj. K. Jet - Van West.

De algemene leiding berust bij de voorzitter van de Curaçaose bond de heer Sanzio D. Schob. Wedstrijdleider is de heer Celsio Hernandez en arbiters H. de Jongh, W. Klooster, O. Kort en H. Hoogvliet.

Finalisten snelschaken

WILLEMSTAD. — Gisteravond werd in het paviljoen te Rust & Burgh de semi-finale van de competitie om de snelschaaktitel 1969 van Curaçao (gongpartijen) gespeeld. De uitslagen waren:

Groep I: 1) O. Rigaud zeven punten; 2) S. Zonenschain 5½ pt (-1); 3) N. Zalm 5½ pt (-0); 4) T. Soeterboek vier pt; 5) Van Weert drie pt; 6) G. Villarreal twee pt; 7) en 8) T. Bruin en Revelli beiden met een half punt.

Groep II: Ch. Fernan en 2) L. Renaud beiden 6½ pt; 3) S. de Castro vier pt; 4) H. Schoonbeek drie pt (S.B.); 5) W. Fortin drie pt (S.B.); 6) Knetsch drie pt (S.B.); 7) U. Hernandez twee pt en 8) R. N. Claes nul pt (défault).

Groep III: 1) I. Moron 5½ pt (S.B.); 2) P. de Haseth 5½ pt (S.B.); 3) A. Luyando vijf pt; 4) E. G. Maduro vier pt (S.B.); 5) O. C. Meriën vier pt (S.B.); 6) Van Velsen twee pt; 7) R. Daou één pt (S.B.) en 8) M. A. Pourier één pt (S.B.).

In de finale-groep hebben zich de volgende spelers geplaatst: Ch. Fernan, I. Moron, O. Rigaud, L. Renaud, H. Soeterboek, A. Luyando, P. de Haseth en S. Zonenschain.

De finale zal op maandag 1 december in het paviljoen te Rust en Burgh worden gespeeld. De aanvang is vastgesteld voor acht uur 's avonds. Toeschouwers zijn welkom.

OFFICIELE MEDEDELINGEN VAN DE CURACAOSE VOETBAL BOND

Distrikt Curacao

nr 021/69 dd. 26 november 1969

Competitie B-klasse 1969:
Op zondag 7 december 1969 zal een aanvang worden gemaakt met de competitie B-klasse 1969. Er zal een halve competitie worden gespeeld.

Indeling der klasse:
Centro Deportivo Porta Blancu, Canisius Boys, Eleven Brothers, Union Deportivo, Jong Curaçao, Centro Deportivo Marquita, Sint Joris, Riverside, Deportivo Antillas, Deportivo Monaco, Centro Buena Vista, Vasco da Gama, Eagle, Union Deportivo Bonairiano, Deportivo Medellin, Centro Montaña, Atletico Luis Brion en Centro Social Deportivo Barber.

Duur Speeltijd:
Twee speelhelften van vijfenveertig minuten met een rusttijd van vijf minuten.

Verplicht kostuum:
Ingevolge het gestelde in de artikelen 13 en 14 RKW, zijn de verenigingen verplicht hun spelers, die aan een wedstrijd deelnemen, het voor hen vastgestelde uniform te doen dragen (één uniform per vereniging).

Wedstrijdformulieren:
Ingevolge het gestelde in artikel 9 RKW, is het indienen van de ruil- en wedstrijdformulieren verplicht en op straffe van één gulden boete voor het onjuist invullen en het niet tijdig indienen (24 uur na de wedstrijd) van deze formulieren.

Aanbieden van wedstrijd- en ruilformulieren na de wedstrijd:
Het aanbieden van de wedstrijd- en ruilformulieren na de wedstrijd moet door de betrokken aanvoerders geschieden. Formulieren door anderen aangeboden worden niet door de scheidsrechter geaccepteerd.

Indienen van scheidsrechtersrapporten:
De heren scheidsrechters zijn verplicht binnen drie maal 24 uur na een gespeelde wedstrijd eventuele ongeregeldheden die plaats hebben gevonden, te rapporteren. Zij die zich hieraan niet houden. zullen ter verantwoording worden opgeroepen (bestuursbesluit 6 oktober 1964).

Invallers:
Gedurende de gehele wedstrijd mogen per vereniging maximaal 2 (twee) spelers — al dan niet gewond — worden vervangen, mits voor het begin van de wedstrijd de namen van de eventuele invallers tot een maximum van 5 (vijf) uit welke de twee invallers kunnen worden aangewezen. aan de scheidsrechter worden opgegeven. Een eenmaal vervangen speler mag tijdens dezelfde wedstrijd niet meer terugkomen.

Toegang tot het omheinde gedeelte van het speelveld tijdens wedstrijden:
Door het bondsbestuur is bepaald dat per vereniging per wedstrijd slechts 19 (negentien) personen toegang zullen krijgen tot het omheinde gedeelte van het speeldveld. Die personen, die zich binnen het omheinde gedeelte van het speelveld bevinden tijdens de wedstrijden (officials, trainers, masseurs en reserve-spelers) dienen te blijven in de onmiddellijke nabijheid van de kleedkamers. Personen die deze bepaling overtreden, zullen worden verwijderd.

Correspondentie:
Alle correspondentie met de C.V.B. dient aan de secretaris, de heer H. D. Jansen, Gosieweg 198, telefoon 49764, te worden gericht, doch wedstrijdformulieren, scheidsrechtersrapporten, in-, af- en overschrijvingen moeten worden verzonden aan het adres van de competitieleider, de heer Jossy M. Martis, Apureweg 9, telefoon 24135 of 24228. Bovendien kunnen alle correspondentie, wedstrijdformulieren etc., ook worden gericht aan het C.V.B.-kantoor te De Rouvilleweg 55, of postbus 567.

Bestuursbesluit inzake in- en overschrijvingen:
Voor de verenigingen die bij de aanvang van de competitie geen ledenlijsten hebben ingedien, zullen geen in- of overschrijvingen, doch wel afschrijvingen worden gedaan (bestuursbesluit 19 augustus 1969).

OVERSCHRIJVING:
V.E.S.T.A.: Ronald Jacobus (exlid Vasco da Gama).
S.C. MADEREINSE: Stanley Johannes Engelhart (exlid Jong Curaçao), Tyron Sfemio Offerman (exlid Scherpenheuvel) en Leoncio Filomeno Winklaar (exlid Union Deportivo Bonairiano).

INSCHRIJVINGEN:
ELEVEN BROTHERS: Edsel Philomeno Hanst.
S.C. MADEREINSE: William Boyé, Ernest Duwaer, Oswald Thomas Bernardina, José Francisco da Silva de Souza, Edwin Serapio Marti en Robert Philomena Balentin.
DEPORTIVO MONACO: Juvencio Eric Martinus, Cesario Silvio Alberto, Hubert M. Domacassé en Arthur Willem E. Burleson.

PROTESTCOMMISSIE:
Het protest van S.V. Scherpenheuvel inzake de wedstrijd Scherpenheuvel — C.C. Wacao is afgewezen.

WEDSTRIJDPROGRAMMA
Competitie B-klasse 1969

		Terrein:
Zondag 7 dec. 4.00 n.m.:	C.D. Porta Blancu — Eleven Brothers	(Jandoret)
	Canisius Boys — C.S. Barber	(Barber)
	Jong Curaçao — Union Deportivo	(T. Corrá)
	Sint Joris — C.D. Marquita	(Sint Joris)
	Dep. Antillas — Riverside	(Rifstadion)
	C.B. Vista — Dep. Monaco	(B. Vista)
	EAGLE — Vasco da Gama	(Suff. UDB)
	Dep. Medellin — U.D. Bonairiano	(Zapateer)
	Atl. Luis Brion — Centro Montaña	(Suff.)
Zondag 14 dec. 4.00 nm.:	C.D. Porta Blancu — Jong Curaçao	(Suffisant)
	Canisius Boys — Eleven Brothers	(Jandoret)
	Sint Joris — Union Deportivo	(Terra Corrá)
	Dep. Antillas — C.D. Marquita	(Suffisant)
	Centro B. Vista — Riverside	(Buena Vista)
	EAGLE — Dep. Monaco	(Sint Joris)
	Dep. Medellin — V. da Gama	(Suff. UDB)
	Atl. L. Brion — U.D. Bonairiano	(Zapateer)
	Centro Montaña — C.S. Barber	(Rifstadion)
Zondag 21 dec. 4.00 nm.:	C.D. Porta Blancu — Sint Joris	(Rifstadion)
	Canisius Boys — Jong Curaçao	(Suffisant)
	Eleven Brothers — C.S. Barber	(Barber)
	Dep. Antillas — Un. Deport.	(Terra Corrá)
	Centro B. Vista — Marquita	(B. Vista)
	EAGLE — Riverside	(Rifstadion)
	Dep. Medellin — Dep. Monaco	(Scherpenh.)
	Atl. L. Brion — V. da Gama	(Suff. UDB)
	C. Montaña — U.D. Bonairiano	(Zapateer)
Zondag 11 jan. 4.00 nm.:	C.D. Porta Blancu — Dep. Antillas	(Zapateer)
	Canisius Boys — Sint Joris	(Sint Joris)
	Eleven Brothers — Jong Curaçao	(Suff.)
	C. B. Vista — U. Deportivo	(Terra Corrá)
	EAGLE — Marquita	(Rifstadion)
	Dep. Medellin — Riverside	(Sithoc)
	Atl. Luis Brion — Dep. Monaco	(Vesta)
	C. Montaña — V. da Gama	(Suff. UDB)
	U.D. Bonairiano — C.S. Barber	(Barber)
Zondag 18 jan. 4.00 nm.:	C.D Porta Blancu — C. B. Vista	(Rifstadion)
	Canisius Boys — Dep. Antillas	(Suffisant)
	Eleven Brothers — Sint Joris	(Sint Joris)
	Jong Curaçao — Barber	(Barber)
	EAGLE — U. Deportivo	(Terra Corrá)
	Dep. Medellin — Marquita	(Zapateer)
	Atl. Luis Brion — Riverside	(Sithoc)
	C. Montaña — Monaco	(Buena Vista)
	U.D. Bonairiano — V. da Gama	(Suff. Bon.)
Zondag 25 jan. 4.00 nm.:	C.D. Porta Blancu — Dep. Medellin	(Zapateer)
	Canisius Boys — EAGLE	(Suffisant)
	Eleven Brothers — Buena Vista	(B. Vista)
	Jong Curaçao — Dep. Antillas	(Vesta)
	Sint Joris — Barber	(Sint Joris)
	Atl. L. Brion — U. Deportivo	(Terra Corrá)
	Centro Montaña — Marquita	(Sint Joris)
	U.D. Bonairiano — Riverside	(Suff. Bon.)
	Vasco da Gama — Monaco	(Sithoc)
Zondag 1 febr. 4.00 nm.:	C.D. Porta Blancu — Eagle	(Zapateer)
	Canisius Boys — C.B. Vista	(Suffisant)
	Eleven Brothers — Dep. Antillas	(Jandoret)
	Jong Curaçao — Sint Joris	(Sithoc)
	Dep. Medellin — U. Deportivo	(T. Corrá)
	Atl. Luis Brion — Marquita	(Sint Joris)
	C. Montaña — Riverside	(Rifstadion)
	U.D. Bonairiano — Monaco	(Suff. Bon.)
	Vasco da Gama — Barber	(Barber)
Zondag 8 febr. 4.00 nm.:	C.D. Porta Blancu — Canisius Boys	(Zapateer)
	Eleven Brothers — U. Deportivo	(Jandoret)
	Jong Curaçao — C. D. Marquita	(Mahuma)
	Sint Joris — Riverside	(Rifstadion)
	Dep. Antillas — Dep. Monaco	(Vesta)
	C. Buena Vista — Vasco da Gama	(B. Vista)
	EAGLE — U.D. Bonairiano	(Sint Joris)
	Dep. Medellin — C. Montaña	(Suffisant)
	Atl. Luis Brion — C.S. Barber	(Barber)

HET BESTUUR



De beste serveerster na het eindexamen vakontwikkeling voor volwassenen was mej. Mary Elisabeth Richardson. Mej. Richardson kwam ook als best geslaagde kandidaat uit de bus.

Dienst Arbeidszorg geeft opleiding voor volwassenen

WILLEMSTAD. — De Dienst Arbeidszorg Curaçao organiseerde in maart van dit jaar een cursus vakontwikkeling voor volwassenen die op 17 en 18 november werd afgesloten met het eindexamen. Van de 25 cursisten die in maart aan de opleiding begonnen vielen er vijf af in de loop van de acht maanden van de opleiding. Zeventien kandidaten legden het eindexamen met goed gevolg af.

De vakontwikkeling voor volwassenen is een der verschillende middelen welke de Dienst voor Arbeidszorg aanwendt om aanvragers te helpen, die onvrijwillig buiten het arbeidsproces staan en daardoor in maatschappelijk nood komen te verkeren. Arbeidskrachten die, mede als gevolg van gebrek aan scholing, werkloos zijn kunnen, indien zij na selectie daartoe geschikt worden bevonden, worden tewerkgesteld bij een der vakopleidingen, gegeven door de Afdeling Vakontwikkeling voor volwassenen. Zij doorlopen een beroepsscholing terwijl zij daarbij nog een geldelijke uitkering ontvangen. Na afloop zal de dienst trachten een betrekking in dat beroep voor hen te bemiddelen.

Functionarissen in dienst van de Afdeling Vakontwikkeling zijn de gedeputeerde van arbeidszorg A. A. Jonckheer, het hoofd van dienst Arbeidszorg J. A. F. Spit, de chef afdeling vakontwikkeling A. P. Wieske en de inspecteur van de hotelvakopleidingen E. E. Curiel.

De vakopleiding ving aan op 29 maart 1969 en duurde acht maanden. De opleiding omvat een dagelijks lesprogramma, inclusief een stage periode in de grotere plaatselijke hotels. De instructeurs die de opleiding verzorgen zijn E. Curiel voor vakpraktijk en vaktheorie, E. Goilo voor Engels en Spaans, J. Henriquez voor rekenen en M. Gomez Baltazar voor eilandskennis. Het eindexamen op 17 en 18 november werd afgenomen in het Flamboyant Beach hotel en de examencommissie bestond uit de instrukteurs bijgestaan door vier gecommitteerden, aangewezen door de grotere plaatselijke hotels. De diploma-uitreiking had plaats op vrijdagavond 21 november ook in het Flamboyant Beach hotel.

De beste serveerster bleek mej. M. Richardson die ook als beste slaagde en de beste kelner E. van Doorn.

De geslaaagde kandidaten zijn M. E. Richardson, E. D. van Doorn, R. H. van Aanholt, V. P. Casimiri, E. A. Cepeda, S. M. Conquet, F. C. Daal, E. E. Daflaar, M. M. Gumbs, E. B. Hooi, R. R. Josepha, G. W. Kelkboom, J. F. R. Lobo, H. B. Margarita, R. E. Meulens, G. C. Serberi en A. J. Villanueva.

Boekenmarkt

WILLEMSTAD. — Op zaterdag 29 november zal de Kiwanisclub Curaçao een boekenmarkt houden op het Fortplein (weersomstandigheden voorbehouden). De markt zal beginnen om elf uur 's morgens en zal doorgaan zolang de voorraad strekt. Het merendeel der pocketboeken zal voor vijftig cent worden verkocht. De opbrengsten komen ten goede aan het „Charity Fund". Verder zal 's middags een aguinaldosgroep voor een prettige muzikale omlijsting zorgen.

WILLEMSTAD — Op 2 december zullen tachtig leerlingen van de technische school Band'Abao te Barber met een DC-9 een rondvlucht maken boven Curacao. De excursie is georganiseerd door de school in samenwerking met de ALM. In januari volgend jaar zal voor de rest van de leerlingen een soortgelijke rondvlucht worden verzorgd.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Willemstad,
24 november 1969.

De buitengewone vergadering van maandag, de 29ste september 1969, welke toen verdaagd werd tot een nader tijdstip, zal worden voortgezet op **vrijdag, de 28ste november 1969,** des avonds om 8.00 uur.

De Griffier der Staten,
F. D. van Grieken,

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Directeur van het Departement van Onderwijs maakt bekend, dat het schriftelijke gedeelte van het eerstvolgend examen voor **LEERLING-ANALIST** (medische richting) in februari 1970 zal worden gehouden.

Aanmelding voor het examen moet vóór 3 december a.s. geschieden op formulieren welke verkrijgbaar zijn ten Departemente van Onderwijs en bij de Directeur van de leergang.

De Directeur voornoemd,
P. T. M. Sprockel

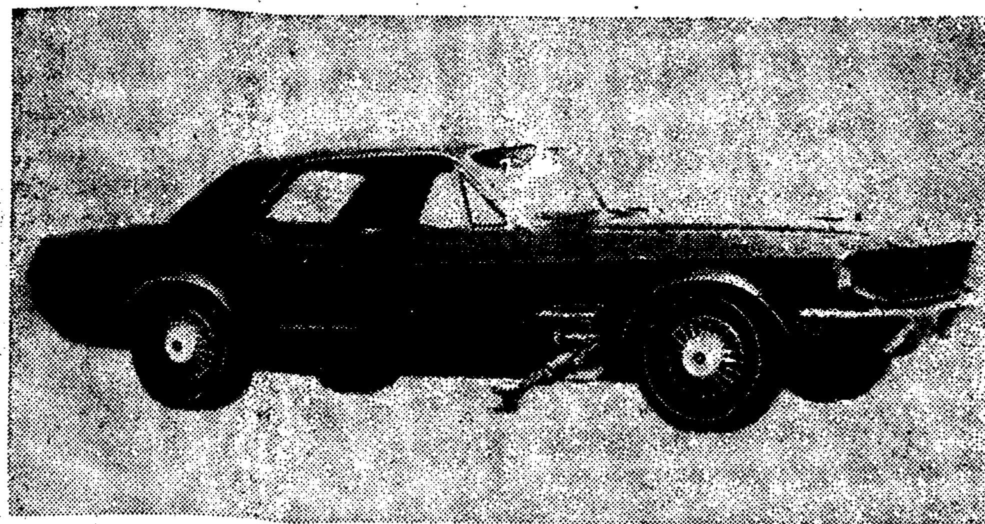




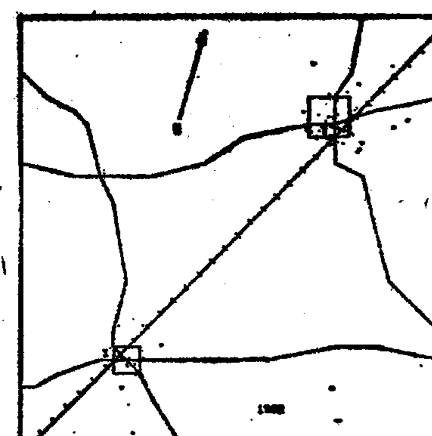
[P]ROJECT VAN AMERIKAANSE TRANSPORTWETENSCHAPP:

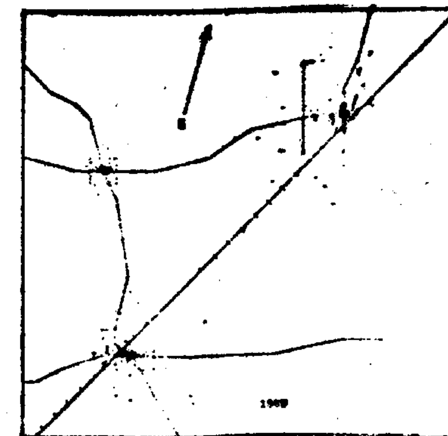
[D]UAL-MODE:

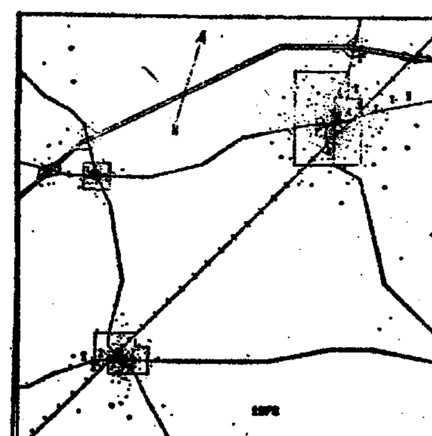
Uw auto wordt gestuurd

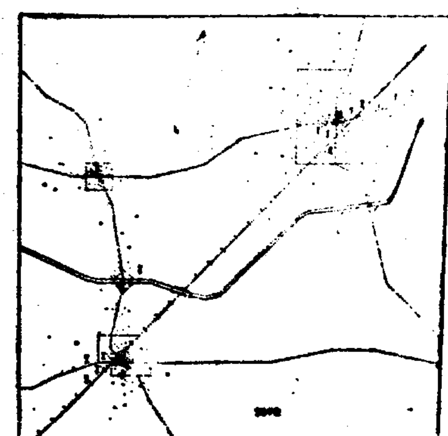


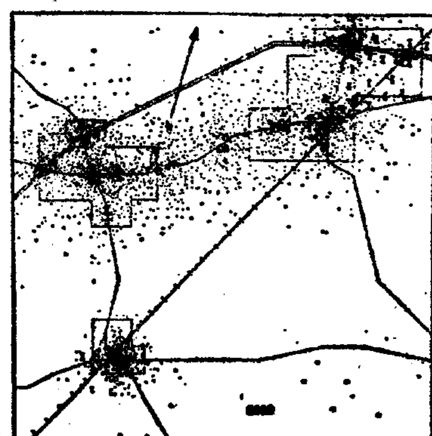
Ingetekend in deze Mustang een van de "armen" die binnen het plan van Weldon nodig zijn om de auto's elektronisch bestuurd over stadswegen te laten suizen.

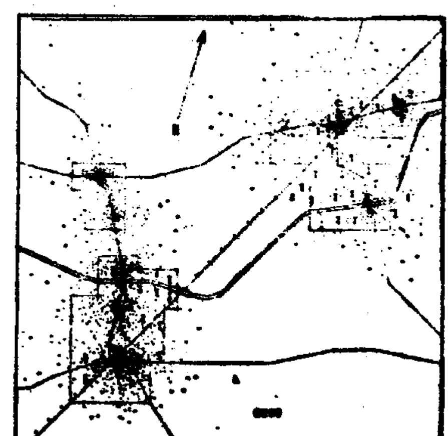












Opnemen van het video-scherm van Weldon's computers. Op de eerste en teruggespoelde situatie tot 1952. Dan het uitgangspunt in 1968. Daarna twee mogelijkheden om een autoweg aan te leggen, met de prognose van de computer erbij hoe dan de situatie gegroeid zal zijn in 1972. Sterker nog blijkt hoezeer een autoweg de bebouwing verschillend stimuleert op de beide figuren onder, die de situatie in het jaar 2000 voorspellen.

„Als het u interesseert", zei Foster L. Weldon, „dan kom maar even. Maar [ik] waarschuw u, dit zijn Amerikaanse projecten en je kunt ze toch nooit voor [Ned]land vertalen". Eventjes liep uit tot ruim twee uur, want Foster Weldon [blee]k een docent van de eerste orde in een prachtig vak. Hij is dr. ir., maar [gee]n van beide titels gebruikt hij op zijn kaartje dat overigens vol genoeg is [voo]r zijn functiebeschrijving: „director transportstation research and [plan]ning office, corporate planning staff, Ford Motor Company". Foster L [Wel]don ontwierp wapens voor het leger, werkte voor de spoorwegen en stond [mee] aan de wieg van de container bij een scheepvaartmaatschappij alvorens [hij] bij Ford kwam, waar hij basis-research pleegt naar de manier van [tran]sporteren in de wereld van morgen, een wereld waarin zijn company [natu]urlijk nog auto's wil verkopen.



FOSTER WELDON

Transportwetenschap, zegt Foster [We]ldon, houdt zich bezig met elk [mi]ddel van vervoer voor mensen en [go]ederen in zijn functie van ontslui[ting] van de leefwereld. Grote uitda[gin]g voor de transportwetenschap is [de] ontwikkeling naar stedelijke een[he]den, waarin geen enkel middel van [ver]voer nog apart bekeken kan [wo]rden, nog afgezien van lichamelij[ke], sociale, politieke economische en [cul]turele facetten die hun invloed [doe]n gelden. Een cijfer: van de [tw]eehonderd miljoen Amerikanen [die] nu leeft zeventig procent in [ste]delijke eenheden. Over dertig jaar [zul]len er tweehonderdtachtig miljoen [Am]erikanen zijn, die voor vijfentach[tig] procent min of meer „stedeling" [zijn]. Logisch dat, gezien de eis om [d]e mensen straks nog beweging te [gu]nnen en liefst meer dan nu, de [vr]aag opgaat er „grote wetenschap", [ru]imte-technologie" tegenaan te [g]oien.

Maar, zegt Weldon, je werkt in de [tra]nsportwetenschap net iets teveel [me]t individuele en maatschappelijke [ge]gevens om zomaar de computer [aa]n 't werk te zetten. We weten [na]uwelijks met welke factoren we [re]kenen, noch wat we eigenlijk willen [op] transportgebied. Niettemin wor[de]n vele toverkunsten van de compu[ter] al gebruikt bij de basis-research. [Hij] neemt me mee naar een specta[cu]laire toepassings-mogelijkheid. Ge[ge]ven: een wooneenheid, meestal een [kl]eine waar zich de wenselijkheid [vo]or doet een nieuwe weg te bouwen [...] waar via een nationaal programma [ee]n doorgaande route moet passeren. [De] computer wordt gevoed met alle [mo]gelijke sociologische, economi[sch]e, historische, topografische en [we]em-maar op gegevens die uit 't [ste]dje of dorpje en uit de omringende [str]eek te puren zijnKankyky in [Ill]inois is een van de proefterreinen, [een] plaatsje waarin men om gegevens [te] krijgen alles wat er gebeurde heeft [teru]ggespoeld tot de dagen dat er een [sp]oorlijn in de wildernis werd aange[leg]d en Kankyky natuurlijkerwijs [gro]eide langs de weg van het ijzeren [paa]rd. De computer wordt zelfs [gele]ld hoe de natuurlijke acceleratie [de]r dingen is, de versnelde versnelling [als] de eenheden groter worden.

Dan wordt er een overzicht van de wooneenheid met de bestaande wegen geprojecteerd op het magische scherm van de machine en een operator trekt met een lichtpen een der mogelijke traces voor de nieuwe weg. Tikketikketik gaat de computer dan aan het werk, er groeien nieuwe lichtvlekken en nieuwe lichtlijnen. Een alternatief wordt getekend en nog een. Je ziet „uit het niets" vette vlekken verschijnen langs de nieuwe autoweg, winkelcentra en service-eenheden, terwijl het verkeer verdwijnt van de kortere, maar moeilijker oude verbindingsweg. Daarentegen smalle nieuwe strepen langs die oude weg: wooneenheden zijn dat, mensen gaan er bouwen. „Zelfs als je van de computerberekeningen", zegt Foster Weldon, „een zeker percentage als onbetrouwbaar [illegible] subjectiviteit van de gevoederde sociologische gegevens, dan nog heb je met dit systeem een bijzonder mooi middel om snelle, kleine planologische beslissingen te nemen". Minder simpel wordt het als de opdracht is het transport in een grote stad of wooneenheid, massatransport dus. Hier kan de computer helpen, maar niets oplossen, immers men kent de maan niet eens waarop men landen wil.

van deur tot deur

Wat is massatransport? vraagt Weldon zich allereerst als de koele wetenschapsman af. Het is zeker geen trein, geen bus, het is een doel dat met vele vervoerseenheden te bereiken is, bij voorkeur pauzeloos en snel, van duer tot deur. Een voorbeeld: het vliegtuig noemen we een vorm van massatransport, de auto is er duidelijk ook een en de ondergrondse b.v. maar het middel schiet het doel voorbij omdat er geen interrelatie is. Waar het luchttransport het grondtransport ontmoet, de lange wachttijden op luchthavens en de enorme files op de aanvoerwegen naar de vliegvelden, ligt een van de grote flessehalzen van deze tijd, voelen de mensen zich zeer ongelukkig. Om de ideeen te populariseren, maar wel degelijk ook om als het moet morgen in praktijk te brengen, heeft Weldons departement de blauwdruk gereed van een stadsvervoersplan voor de deelnemers. Het propageert, daarvoor komt het uit de koker van een automobielconcern wat bepaald geen bezwaar is, gebruik van de prive-automobiel tot het bittere einde en het voldoet aan Weldons geliefkoosde definitie van massatransport: „doeltreffend vervoer voor iedereen van deur tot deur".

De stad van straks zal een oud en een nieuw gedeelte hebben, een statisch en een dynamisch. Er zal een vliegveld bij horen en een vermaakcentrum. Er omheen, in de suburbs, wonen de meeste mensen. Om in die suburbs met openbaar vervoer te beginnen zou waanzin zijn, de vraag is er niet groot genoeg voor. Laat de mensen hun automobiel gebruiken en zelf sturen tot het niet meer kan.

automatisch vervoerd

Er komt in Weldons blauwdruk een punt, een weg, waar de handbestuurde automobiel het af laat weten, waar hij een probleem wordt in plaats van een zegen. Simpelweg de auto wegzetten hoeft dan nog niet. In Weldon's plan steken hoge, op betonnen of stalen palen gezette banen door de stad heen, maar de uitvalswegen, de pretcentra de fabrieken en de kantoorgebouwen. De handbestuurde automobiel komt die weg op, de bestuurder koopt een ticket of laat zijn abonnement zien en duwt dan op een knopje. Uit de flanken van zijn wagen klappen twee armen die zich vastklemmen aan rails langs de weg, de bestuurder kan zijn stuur loslaten en een sigaret opsteken, want hij wordt gereden vanaf nu. Een rekensommetje van Foster Weldon:

Op een der rijbanen van een autoweg kunnen maximaal tweeduizend automobielen per uur passeren onder normale omstandigheden als er ongeveer vijftig auto's per mijl voorkomen en de gemiddelde snelheid ongeveer veertig mijl per uur is. Volautomatisch bestuurd zouden er vijf keer zoveel auto's op die rijbaan terecht kunnen en met dubbele snelheid voortgaan bij een gemiddelde bezetting van twee mensen een „vervoersproduktie" die een trein haalt onder de beste omstandigheden.

In Weldons plan glijden de automatisch vervoerde auto's op bepaalde punten pauzeloos, zonder haperen, van de hoofdrijbaan anaar kleinere baden die tot in parkeergarages in of bij de door de bestuurder „bestelde" gebouwen of concentraties leiden. Het is mogelijk dat de inzittenden uitstappen als hun auto nog — volautomatisch — een hele weg af te leggen heeft naar zijn parkeerplaatsje.

Tientallen, honderden applicaties op dit systeem. Wie helemaal geen auto kan of wil rijden, bestelde het kleine busje dat regelmatig rondjes rijdt door zijn wijk. Het busje levert de menselijke wacht af bij een der „transportbanden", waar de vervoerskopers het verder zonder chauffeur kunnen stellen. Idem voor vracht en post, het „dual-mode" systeem is onuitputtelijk. Denk eens door op de vliegveld- en vliegtuigtoepassingen. Je rijdt — zelf sturend en ten dele van buiten „bestuurd" — tot een moment dat je de auto nog parkeren kunt. Dan is er een busje dat je tot aan een centrale balie brengt, 'n „wachtkamer" volgt die in zijn geheel tot in het vliegtuig wordt gereden, de ruiten van de wachtkamer corresponderen met de ramen van het vliegtuig. Toekomstfantasie natuurlijk, maar simpeler toepassingen zijn dichterbij.

Zo praat Weldon's departement in Salt Lake City mee over een gigantisch nieuw plan dat het vervoer omvat tussen het vliegveld, een parkeer- en administratiecentrum en het winkelcentrum van de stad. Vanuit het administratiecentrum gaat er een „lopende band" naar het centrum, overkoepeld. Automatische busjes brengen de ingeboekte passagiers tot aan de pier. Voor de miljoenen vliegtuigpassagiers die Salt Lake City's airport straks moet verwerken zijn bij conventionele methoden naar schatting zestig pieren nodig van een miljoen dollar per suk. Het nieuwe plan geeft de mogelijkheid het aantal pieren te beperken tot vijftien — vijfenveertig miljoen dollar verdiend, dat is meer dan het hele nieuwe vervoerssysteem gaat kosten. Kun je zomaar ergens beginnen met een dual-mode systeem en hoe lang zou de bouw duren? .

Natuurlijk, zegt Weldon, zou een prototype nog niet vlekkeloos werken, omdat de omgeving er niet aan aangepast is. Maar alleen al om de winst aan doorstroomsnelheid zou je het moesten doen. Zonder de auto's te verplichten tot hoven geschetste „armen" zou je ze al op een soort transportbanden kunnen zetten. De geautomatiseerde stadssnelwegen die Weldon in gedachten heeft zouden zesbaans, vanwege de lichte constructie slechts drie miljoen dollar per mijl kosten, tegen vijftien miljoen voor een vergelijkbare conventionele „thruway". Volgens de huidige stand van het project zou binnen drie jaar een prototype gebouwd kunnen worden voor elke stad die er aan wil.

Nederland heeft te weinig taxi's

DELFT — Nederland heeft gewoon te weinig taxi's. Op dat punt is de ontwikkeling hier duidelijk achter gebleven bij andere landen. Dit is des te opmerkelijker omdat juist in die taxi's een belangrijke bijdrage ligt tot het oplossen van vervoersproblemen in stedelijke gebieden.

Dit was een van de conclusies waartoe verschillende autoriteiten op het terrein van de vervoersproblematiek kwamen tijdens een symposium in Delft. Minister Bakker van verkeer en waterstaat stelde vast dat men er naar moest streven om de vicieuze taxi-cirkel van omzet en prijs eindelijk te doorbreken. Hij zag voor de taxi een grote toekomst weggelegd vermits aan deze voorwaarde voldaan kon worden.

Zowel in New York als in Los Angeles is de taxi het belangrijkste openbare vervoermiddel dat men kent. In mindere mate geldt dat voor steden als Londen en Parijs waar de taxi tot een vertrouwd staatsbeeld is geworden. Dit in tegenstelling tot Nederland, waar de taxi nog slechts incidenteel aan het verkeer deelneemt.

Een pleidooi voor de taxi hield naast de minister ook prof. dr. Klaassen directeur van het Nederlands Economisch Instituut. De taxi is in het stadsverkeer het enige instrument dat in staat is om de particuliere auto te evenaren. In een pre-advies komt de directeur van het NEI tot de conclusie dat de nadelen van het openbaar vervoer in de steden niet gelegen zijn in de snelheid daarvan, doch veeleer in de tijd die gemoeid is met zogenaamde „overgangsprocedure", het overstappen van het ene vervoermiddel in het andere. Juist voor de taxi ligt op dit gebied belangrijke winst, wanneer tenminste de stedelijke wegenstructuur tegelijkertijd verbeterd wordt.

De president-directeur van de Nederlandse Spoorwegen, mr. M. de Bruin kwam met een boeiende variant op het taxi-thema. Hij vroeg zijn gehoor, waaronder onder meer prins Claus, aandacht voor de zogenaamde „stadsauto". Hij doelde daarmee op kleine handige autootjes zonder chauffeur, die gebruikt kunnen worden op de plaats waar zij worden aangetroffen. Dezelfde opzet dus als de Provo's indertijd voor ogen stond met hun opzienbarend „witte-fietsen-plan". Als nadeel van dit systeem zag de NS-directeur het personeel dat ongetwijfeld nodig zou zijn om weer voor een redelijke distributie van de wagens te zorgen.

Ook bij de NS-directeur kwam de „overgangsprocedure" ter sprake en dat dan in het bijzonder waar het de NS zelf betreft. Hij noemde dat overstappen in zijn pre-advies „het taaie ongerief". Hij stelde in het vooruitzicht dat dit overstap-ongerief bij de spoorwegen het volgend jaar voor een belangrijk deel tot het verleden zal gaan behoren, doordat op de belangrijke verbindingen tweemaal zoveel rechtstreekse treinen zullen gaan rijden. Daarnaast ook rechtstreekse treinen op trajecten waar datt tot op heden niet het geval is. De nog overblijvende overstapsituaties zullen, zo stelde mr. De Bruin, zoveel mogelijk vergemakkelijkt worden. Hij pleitte voorts voor een zo nauwkeurig mogelijk coordinatie wat betreft het overstappen op andere openbare vervoersmiddelen.

Minister Bakker vroeg zich wat de spoorwegen betreft af in hoeverre het gewenst is dat de NS in de toekomst medegebruik gaat maken van stukken stadspoor. Dit dan vooral wanneer de commissie Boomstra die hiernaar een onderzoek instelt tot de conclusie komt dat technisch een gemeenschappelijk gebruik van de rail mogelijk is.

Verzet tegen chemische- en bacteriologische wapens

[K]oerswijziging in [N]ixons politiek wordt betwijfeld

WASHINGTON — De verenigde Staten en Japan zijn de enige landen die het protocol van Geneve van 1925 tegen het offensieve gebruik van gas en bacteriewapens niet hebben geratificeerd. Amerika heeft steeds beweerd de principes van het protocol te onderschrijven, hoewel in Vietnam op grote schaal chemicalien in de traangasfamilie worden ge bruikt alsmede chemische middelen voor de ontbladering van junglegebieden en de vernietiging van rijstoogsten. Volgens de Verenigde Staten moet men het CS-gas dat in Vietnam wordt gebruikt (sedert 1964) beschouwen als hetzelfde middel dat wordt toegepast om burgelijke ongeregelheden te bestrijden, terwijl het ontbladeren van bomen en het vernietigen van oogsten evenmin in strijd met het Geneefse procotol zou zijn.

De chemicalien die door de Verenigde Staten in Vietnam worden gebruikt, vormen slechts een zeer klein onderdeel van het arsenaal van de chemische en bacteriologische wapens dat in Amerika is opgebouwd en waartegen in 't afgelopen jaar ernstige kritiek is gerezen. President Nixon heeft beloofd dat hij de CBW (chemical and biological warfare) politiek die hij van zijn voorganger Johnson heeft geerfd, op de helling zou zetten, maar het is zeer de vraag of hij de tot dusver door Amerika gevolgde koers zal wijzigen. De generaals betogen dat de chemische middelen die zij in Vietnam in de slag brengen, absoluut noodzakelijk zijn om het aantal Amerikaanse slachtoffers van de oorlog zo beperkt mogelijk te houden.

Afgezien van het feit dat de Amerikaanse redenering, volgens welke de chemicalien die in Vietnam worden gebruikt, niet door het Geneefse protocol worden verboden, in een rapport van VN-secretaris-generaal Oe Thant en in veel andere kringen wordt bestreden, is 't gevaar groot dat het onderscheid tussen het gebruik van traangas en gifgas op het slagveld verdwijnt. Vervolgens wordt door sommige critici van het Amerikaanse beleid een evolutie van het gebruik van traangas naar de toepassing van niet-dodelijke bacteriologische wapens verre van denkbeeldig geacht.

Resolutie

Een groeiend aantal leden van het Amerikaanse Congres dringt, aangevoerd door Richard McCarthy, er bij president Nixon op aan het protocol van Geneve ter ratificatie aan de Senaat voor te leggen. Het ziet er verder naar uit dat vroeger of later de Amerikaanse CBW-politiek in de algemene vergadering van de Verenigde Naties ter discussie zal worden gesteld. Er is al een resolutie van Engeland, waarin een beroep wordt gedaan het gebruik en de produktie van Chemische en bacteriologische wapens te staken en de bestaande voorraden te vernietigen. Een ander voorstel aan de Algemene Vergadering, ingediend door Argentinie, Brazilie, Burma, Ethiopie, India, Mexico, Marokko, Nigeria, Pakistan, Zweden, Egypte en Zuid-Slavie "veroordeelt het gebruik van elk chemisch wapen" in internationale conflicten.

Het verzet aan afgevaardigde Richard McCarthy en senator Gaylord Nelson tegen de chemische en bacteriologische wapens stuit op grote onwil in het Pentagon, waar het gebruik van traangas en chemicalien in Vietnam en de ontwikkeling van een chemisch en bacteriologisch arsenaal als noodzakelijk wordt beschouwd. Minister van Defensie Melvin Laird meent dat het bezit van chemische en bacteriologische wapens (die volgens zijn belofte nooit door Amerika als eerste zullen worden gebruikt) andere landen van het gebruik van die wapens zal weerhouden. "Andere landen" betekent in dit verband gewoonlijk Rusland, dat volgens het Pentagon "beter is voorbereid op het gebruik van die wapens dan enig ander land in de wereld".

Epidemieen

Afgevaardigde McCarthy heeft bij herhaling beweerd dat de Verenigde Staten op het punt hebben gestaan tijdens de Cubaanse raketcrisis biologische wapens in de slag te brengen. Hij is verre van overtuigd van de Russische "superioriteit" op het gebied van de B en C-wapens en maakt zich meer dan bezorgd over de voorraden zenuwgassen en dodelijke bacterien, die in Amerika worden opgeslagen en vervoerd. Dr. Matthew Meselson, bioloog aan de Harvard -universiteit heeft gewaarschuwd voor de mogelijkheid dat het beproeven van bacteriologische wapens kan leiden tot epidemieen op grote schaal. McCarthy heeft gezegd dat het verzet tegen de productie van chemische en bacteriologische wapens in de Senaat en het Huis van Afgevaardigden snel groeit.

MELVIN LAIRD
...... „nooit als eerste" ......

Fietsendieven weer in actie

WILLEMSTAD — Gisteren kwam er bij de politie tot tweemaal toe een aangifte binnen van diefstal van een fiets. Bij een supermarket te Mahaai werd een fiets ter waarde van ƒ 50,— weggenomen uit de fietsenstalling. De tweede fiets ter waarde van ƒ 90,— was eigendom van een krantenjongen en verdween uit de Breedestraat, Punda. De recherche stelt een onderzoek in naar deze fietsendieven.

Insluipers bezoeken kantoor Schottegweg

WILLEMSTAD — In de nacht van maandag op dinsdag werd ingebroken in een kantoor aan de Schottegatweg Oost. Insluipers verwijderden enkele glazen shutters van een raam en konden zich zodoende toegang verschaffen tot het gebouw. Alle bureaus en kasten in het kantoor werden opengebroken en overhoop gehaald, doch er wordt slechts ƒ 25,— aan kleingeld vermist.

WILLEMSTAD — Een juwelier te Otrabanda deed aangifte van oplichting door een vreemdeling. Ongeveer een maand geleden kocht een vreemdeling voor 237 dollars aan sieraden bij hem en betaalde met een persoonlijke chèque. Thans is gebleken dat het een ongedekte chèque betreft waardoor de juwelier is opgelicht.

Joyrider veroorzaakt botsing en loopt weg

WILLEMSTAD — Gistermorgen tegen half elf ontdekte een politie-auto een bekende joyrider op de Rooseveltweg. Daar deze kennelijk weer in een gestolen auto rondreed zette de politie-auto de achtervolging in. Toen de joyrider dit bemerkte reed hij roekeloos verder, botste tegen een lichtmast ter hoogte van de Churchillweg en vervolgens in de Bastétstraat ter hoogte van de Rooseveltweg tegen een straatnaambord en tegen een afrastering. Deze werden hierdoor vernield. De joyrider gaf het nog niet op en na de auto tot stilstand te hebben gebracht liep hij weg. Hij is nog voortvluchtig, doch de recherche is reeds begonnen met de opsporing. De schade die geleden werd bij deze aanrijding bedroeg ƒ 3500,—.

Vrouw valt aan met mes

WILLEMSTAD — Gisteravond viel een vrouw een ander aan met een mes op het Pietermaaiplein. Juist op dat moment reed een politiepatrouille langs en een van de agenten zag kans om de vrouw bijtijds het mes afhandig te maken. Het mes werd in beslag genomen en er werd proces-verbaal opgemaakt tegen de messetrekster. De reden dat de vrouw de andere wilde aanvallen was waarschijnlijk jaloezie.